

## SAMUEL GARBORG VAR 75 AAR DEN 16. MARS



For endel aar siden hadde jeg besøk i mitt hjem oppe i ville skogen ved Snoqualmie Falls, Wn., av G. B. Joergenson fra Stanwood, samt John Finstad og Abel Garborg, begge fra Conway, Wash.

Ved den anledning lot Abel Garborg falle den bemerkning, at han den dag folte sig saa ualmindelig munter og livsfrisk — akkurat som min bror Samuel, sa han.

Og det er denne livsfriskhet, — dette sunne, klare syn paa livet, som danner grunntrakkene i Samuel Garborgs karakter. Frihetsmann i politikk, litteratur og religion. En spraakforsker av første rang, baade i engelsk og norsk, en vinende personlighet, en mann som broren, Arne, hadde grunn til aa være baade gla i og stolt av.

Jeg sender en armfull av Portland, Oregon roser til Samuel Garborg paa hans 75 aarige fødselsdag den 16de mars iaar. Sender en hilsen, undestøttet av tusinder av frihetselskende nordmenn til vaar aandsfriske, livsfriske, ennu ungdommelige frihetsmann, Samuel Garborg.

Maa han lenge leve!  
I dybeste kjærlighet og beundring.

Andrew Anderson.

\*\*\*

(Ovenstaaende artikkel kom desverer noen faa timer forsent til aa bli inntatt forrige uke i "Western Viking.")

\*\*\*

Ogsaa jeg personlig knytter mine bedste ønsker for Samuel Garborg i anledning 75 aars dagen! — Hvem skulde egentlig tro at Samuel var 75 aar gammel?

Det er ikke mere enn godt og vel 5 aar siden jeg traff ham i Los Angeles, Calif., hvor en liten flokk av oss brukte aa samles ute hos forfatteren Olaf Berild søndag ettermiddagen. Der var det altsaa jeg traff Samuel Garborg.

Kan ikke huske at jeg noen gang spurte ham om hvor gammel han var, eller at noen fortalte det, men saa kvikk og rask som han var, baade aandelig og legemlig, vilde jeg aldrig tatt ham for aa være naere de 70.

Samuel Garborg var, syntes jeg, en merkelig mann paa mange omraader. Først av alt, hadde han et uopslitelig humør, og dertil et hjertelig for sine medmennesker, som baade var sjeldent og stort. Dertil var han sjelden intelligent og en radikaler paa sin hals, — aldrig redd for aa si sin mening, og alltid rede til aa forsvare den med argumenter saa veltige, at de kunne synes urokkelige. Saa var han musikalsk, sang gjorde han og komponerte endog musik til flere av Berilds sange.

Iblandt hadde vi litt moro med Garborg, især naar han gav beviser for sin originalitet. Husker et tilfelle, som jeg liker aa fortelle om her.

Samuel hadde en Ford og en skrivemaskine, som han regnet som to av sine nødvendighetsartikler. Denne skrivemaskinen — en liten "portable" — brukte han aa ta med sig i bilen naar han var ute og kjørte. Hendte det saa

## HOVEDLANDSRENNET

Trysilgutten Kaare Hatten seiret 18-kilometeren. — Grøttumsbraaten maatte nøie sig med 10de plassen.

Trondheim 7. mars. — Hovedlandsrennets hopløp som skulde ha foregaaet i Graakallbakken igaar maatte avlyses paa grunn av den voldsomme snestorm. — Man forsøkte aa holde løpet til fastsat tid, men maatte avbryte løpet.

Ole Kolterud, medlem av Norges Olympialag, var et offer for uveiret, idet den kraftige vind slengte ham saa alvorlig overende under et hopp, at han i fallet brakk ryggen. Han blev innlagt paa sykehuset i Trondheim, hvor man dog har godt haap om at han skal slippe fra ulykken uten varig men.

18-kilometer-løpet foregikk lørdag uten noen større hindringer av veiret. Resultatet blev ikke saa litet av en overraskelse, idet Trysilgutten Kaare Hatten, som tidligere i sesongen hadde vist sig aa være en av Norges nye storkjempere, vant en stor seier i Graakallen. Han tilbakela den krevende distanse paa den ypperlige tid av 1.13.05. Olympiafarieren Johan Grøttumsbaarten kom helt ned paa 10de plassen. Man maa imidlertid se Grøttumsbaarten i lys av at hans lange fravær fra Norge har skadet hans trening; men man maa heller ikke se bort fra den kjennsgjerning, at den nye stab lengdeløpere, som nu er dukket op i Norge, gjør de gamle kjendte løpere rangen stridig.

Fra Oslo meldes om snefall, og hvis det gunstige veir fortsetter er det sannsynlig at Skiforbundet henlegger Hovedlandsrennets hopløp til Holmenkollen førstkommande søndag.

## Intet utbytte iaar!

Oslo 1. mars. — Bergenske D/S utdeler intet utbytte iaar. 800,000 kroner avskrives paa skibene og 22,000 kroner overføres til neste aars regnskap. Forholdene har medført betydelig nedgang i trafikken.

Nordstjerner D/S aarsregnskap viser en mindre inntekt paa over halvannen million kroner mot foregaaende aar. Styret foreslaar driftsoverskuddet som utgjør 344,000 kroner, overført i ny regning. Selskapets aksjekapital foreslaas nedskrevet med 50 pct. uten tilbakebetaling til aksjonærene.

Skinskyke har mere kjærlighet til sig selv enn den har til nogen annen.

at "aanden kom over ham" stanset han "Lizzy" og tok sin skrivemaskin og satte sig hen i veikanten og hamret løs. En gang han kom op til Berild's viste han frem et manuskript, som saaledes var produsert "langs landeveien." Hvorledes det nu var eller ikke, saa blev skrivemaskinen nevnt.

Skrivemaskinen ja! — Den hadde Garborg glemt henne i veikanten flere mil avsted!

Jeg kjenner ikke Garborgs fortid saa godt, at jeg kan begynne aa berette om noen av hans viktige opplevelser, eller perioder. — (Ved leilighet haaper jeg han vil gjøre det selv her i "Viking.") — Men den tid jeg hadde anledning til aa omgaaes Garborg lærte jeg ham aa kjenne som en av dem, der er værdt aa minnes.

Og derfor er det jeg saa hjertelig kan si aa men til hvad Andrew Anderson ovenfor saa treffende bemerket om Garborg.

Alle som har lært Samuel Garborg aa kjenne personlig, kan ikke annet enn holde av ham!

"Viking" kommer noe post festum med gratulasjonen i anledning 75 aars dagen, men ønskerne er like hjertelige og velmente for det. Og saa vet vi jo at vi faar mange flere anledninger til aa ønske Samuel "tillykke med dagen", for han er ennu — tross sine 75 — frisk og rask som en ungdom!

A. Bj.

## Bjørnsons Far, Den Kjempesterke Prest

I daaen fikk presten Peder Bjørnson og Inger Nordraaks førstefødte navnet Bjørnstjerne Martinus Bjørnson. Egentlig var det meningen aa døpe gutten Bjørn etter farfaren, men faren likte ikke aa gi sitt første barn navn, som samtidig minnet om et rovdyr. Bjørnstjerne Bjørnson tok imidlertid intet slikt hensyn, da han, slektstradisjonen tro, gav sin førstefødte navnet Bjørn.

Dikteren benyttet aldri sitt annet fornavn Martinus som var git ham paa grunn av farens beundring for Martin Luther og Bjørnstjerne er en sammensetning av Bjørn og stjerne (stjerne). Derved oppnaade foreldrene paa en maate aa hedre farfaren alikevel, men i virkeligheten blev barnet forsetlig opkalt etter den nordlige vinterhimmels stjernebilledet Karlsvognen som bestaar av store Bjørn (Ursa Major) og lille Bjørn (Ursa Minor). (Bjørnstjerne Bjørnson fødtes jo i den mørkeste aarstid, da stjernelyset var sterkest og vakrest.) Navnet blev av sin bærer senere foretaket med et e til Bjørnstjerne. I B. Halvorsen utkastet imidlertid den antagelse at det i prestens lykkelige hjem var moren, som ganske uvilkaarlig kom til aa henge et "e" i fornavnet, fordi det derved falt lettere å tilføie "min", altsaa "Bjørnstjerne min." Senere har jo Bjørnson i sin debutbok, Sønnøve Solbakken, fortalt om heltinnens navn Synnøve som moren gjorde til Synnøve. I hvert fall har Bjørnsons egen mor staatt modell til Synnøves mor etter dikterens egen meddelelse til Chr. Collin.

Bjørnstjerne var et meget vakker barn, som tidlig lot forstaa, at hans lunger var i full orden. Sine første 6 barneaar tilbragte gutten paa den ensomt liggende prestegaard Bjørgan, hvor alt var primitivt og goldt. Faren skildres som en innesluttet natur og streng — en kjempesterke med krefter for ti. Han gav sønnen en oppdragelse, som vel nærmest hørte den gammeldagse skole til, men samtidig besat presten et rettsinn og et hjertelig som gav respekt og tillit og hans omhu for familiens beste var stor. Den senere berømte sønn bevarte alltid minnet om sin far i den kjærligste erindring. Det er vel naturlig at den bitre skuffelse i prestens Bjørnsons ungdomskjærlighet hadde sat merker i hans sinn, som antagelig paa forhaand var alvorlig nok som saa ofte hos ættesterke bønder.

Moren representerte det lyse sinn, kvinnelig charme og godhet. De to motsetninger supplerte og utfylte hinannen.

Det var ingen annen enn Peder Bjørnson som vilde ha Kvikne sogneskole deroppe ved Dovretraktene langt over dalbunnen. Distriktet hadde lenge været presteløst, og derfor fikk vel far det, forteller B. B. i sin fortelling "Blakken."

Prestens embedseksamen var nemlig ikke rar (haud), men til gjengjeld opveiet hans andre egenskaper hvad en konvensjonell eksamen manglet. Og disse egenskaper kom godt med i den haarde fjelbygd, hvor befolkningen var brutal og slagsmaalstysten, efterkommere av grubearbeidere fra siste halvdel av det 18. aarhundre, da bergverksdrift hadde samlet forskjelligartede fremmede og norske elementer i bygden. Han forlangte lov og orden respektert og de kirkelige skikke og bestemmelser fulgt. Dette passet ikke altid den brutale, selvrædende almue, som ikke tok i betenkning aa gi selve "han far" juling, hvis det gjaldt. — En gang kom bygdens største kjempe op paa prestens kontor for aa gjøre ham oppmerksom paa, at folket ønsket aa følge de regler som passet det. Imidlertid varte det ikke lenge før kjempen, sin muskelstyrke og slagsmaalstilt til tross, av presten blev lempet ut av døren og nedover den steile trapp med en fart og kraft, som fratok baade ham og andre lysten til senere aa agere læremestre for presten Peder Bjørnson. En annen historie fortelles likeledes: Bygdefolket vilde forby presten aa gjennomføre de nye skolelove, de samlet sig mannsterke i skolestyret for med vold aa hindre forretningen. Prestefruen hadde tryglet og bedt sin mann ikke aa reise, men han følte, lik en Brand, pliktens bud kalle, og han drog alene, da ingen i



Ovenstaaende bilde gengir en komisk situasjon fra den svenske talefilm "Trøtte Teodor", som blir forevist her i Tacoma den 29., 30. og 31. mars. Filmen har ennu ikke været forevist her ute paa kysten, men efter omtalen den faar fra de steder, hvor den er blitt forevist, har vi sikkert et fornøielig bekjentskap i utsikt.

Fra New York berettes bl. a.: "For en gangs skyld har forhaandsreklamen ikke overdrevet, — "Trøtte Teodor", som nu forevises i New York, er virkelig en usedvanlig underholdende og morsom komedie. Den har en rask og ledig dialog, spekket med fyndige, kvikke replikker; en melodisk musikk og flere gode sange.

"Trøtte Teodor" har tiltrukket sig mere oppmerksomhet i den amerikanske presse enn noen foregaaende skandinavisk film, og omtalerne er overalt meget fordelaktige."

## Kunstutstilling i forbindelse med de olympiske leke i Los Angeles, Cal.

Ifølge meddelelse fra kunstkomiteen under den internasjonale olympiske komitee paatenkes der i første halvdel av august maaned d. a. avholdt en kunstutstilling i Los Angeles i forbindelse med de olympiske leker.

Der vil være anledning for kunstnere, bosatt i de Forente Stater, uansett nasjonalitet, til aa utstille, og efter hvad der er opplyst, vil den amerikanske komitee paata sig utgifterne for forsendelse og assurance av de kunstverker, som maatte bli antatt til utstilling.

Norske kunstnere, som ønsker aa delta, kan innhente nærmere opplysning hos Miss Leila Mechlin, sekretær i The American Federation of Arts, 801 Barr Building, Faragut Square, Washington, D.C.

## Optøier i Kirkenes — Militærhjelp tilkalles

Oslo 3. mars. — Endel optøier forekom igaar i Kirkenes under ledelse av en ung kommunist, Gøtfrid Høivold. Endel kommunister trengte sig inn i en butikk som blev plyndret. Det faatalige politistod aldeles maktesløst og militær maatte tilkalles.

Oslo 4. mars. — Tyve politimenn reiste igaar fra Oslo til Kirkenes. Det har de siste to dage været helt rolig i byen og der er ennu ingen arrestasjoner foretatt i anledning optøiene.

bygden vaaget aa assistere ham. Han refererte med den myndighet som var ham egen, de nye love og paabød dem respektert, mens "bondehæren" blev mere og mere høiøstet og truende. Ingen vaaget dog aa gjøre alvor av sine oprørske forsetter, og da sognepresten med protokollen under armen, høi og verdig, forlot lokalet efter uforberedt endt arbeide vek mengden ærbødig til side. Peder Bjørnson og Henrik Wergeland blev teologiske kandidater samtidig (1829) og de prøvet som studenter krefter sammen.

Presten Bjørnson, som var 35 aar gammel, da han i 1831 overtok sitt første prestekall, var videre en veldig predikant, hans preken hortest likegodt utenfor som innenfor kirken, og ved en henrettelse i Romsdalen kunde man høre ham paa alle gaarde rundt fjorbuken. Det er saaledes fra sin prektige far, den senere Norges største taler arvet sin oratoriske begavelse.

Minnene om den ensomme fjellgaard gikk ofte igjen i den senere dikters verker. — Skueplassen i "Mellem slagene" er lagt dit, for "hefra kunde to dalstrøk oversees og meget land." Om vinteren var det saa kaldt, at man ikke kunde ta i gatedørens klinke, "fordi fingrene sved paa jernet." — Faren, der som bondegutt var vant til all slags vær maatte bruke maske for ansiktet til beskyttelse mot snoen, naar han kjørte de lange strekninger til annekset. Sneen skjulte ofte alle uthus, — dekket busker, bakker og gjerdet. Dette har hos dikteren for alltid festet sig i sinnet og bidrog til at B. B. i motsetning til f. eks. Henrik Wergeland ofte skildret naturen som den haarde herjende og hensynsløse tilskikkelse.

Foreldrene var den eneste menneskelige omgangskrets og kamerater for guttebarnet paa den ensomme fjellgaard, men samtidig knyttet han her — og for hele livet — vennskap med og kjærlighet til dyrene. Blakken var hans fornemste venn og omgangskamerat, til en begynnelse var det bare Blakken. Senere kom en hund, en katt og en gris til. — Bjørnstjerne og de fire dyr holdt trofast sammen paa Bjørgan prestegaard. Naar gutten drog med foreldrene ned i dalen fulgte hunden, katten og grisen med.

## NORSKDOMMEN OG DENS MENN

Av Olav Redal

Artikkel nr. 10.



P. BERNHART

er en meget kjendt mann i Midtvesten. I 1929 var han formann for Nordlandslaget. I mange aar har Bernhart været en aktiv og virksom medlem av Søner av Norge. Han kom fra Vadsø, Finnmarken, og er apoteker i Sioux Falls, So. Dakota.



CONRAD GRYTTING

er en annen kjendte nordmann i Midtvesten. I flere aar var han finanssekretær for Nordlandslaget, og er fremdeles aktiv medlem i sitt lag.

Grytting kom fra Hadsel i Vesteraalen, og bor nu i Duluth, Minnesota.

## Norges Bank nedsetter diskontoen

Oslo 3. mars. — Norges Bank har fra idag nedsett diskontoen med en halv prosent saa den nu blir fem prosent for vekslar og fem og en halv for vekselobligasjoner.

## Grusomt drama ved Oslo

Oslo 1. mars. — Formann ved Oslo Gassverk, Erland Hansen, drept igaar i et anfall av sinnssforvirring sin hustru og sin syv aar gamle sønn, og derpaa sig selv. Ugjerningen skjedde i familiens bolig paa Grorud.

## Han slapp billig!

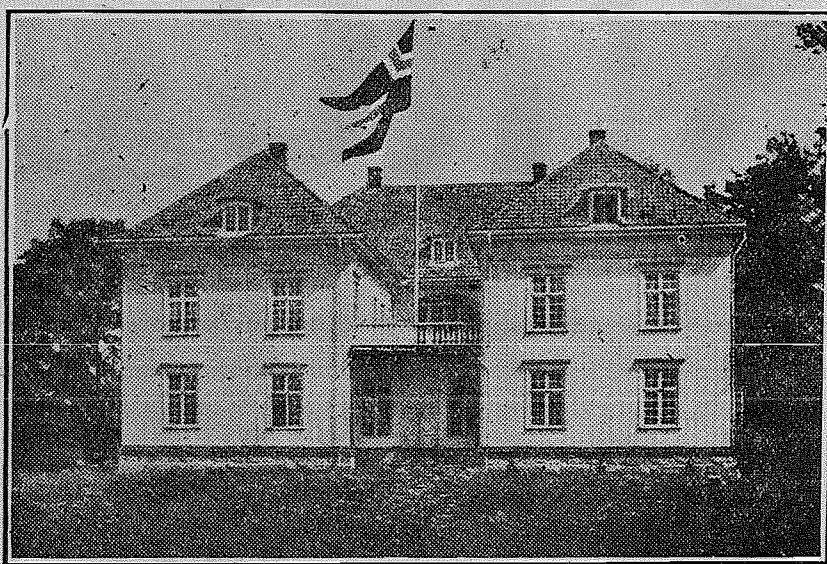
Oslo 2. mars. — Tidligere lensmann i Sol, Odal, blev igaar i Akers forhørsrett idømt 18 måneders fengselstraff for underslag av 50,000 kroner i tiden mellom 1921 og 1931.

## Arendalsskib i brand

Oslo 2. mars. — Motorskibet "Johan" tilhørende Andreassen, Arendal, kom ibrand igaar ettermiddag i Sarpsborg havn. Et rør i opfyringen sprang og snart stod hele akterskibet i flammer. Skibet maa antagelig kondemneres.

Hvorfor ikke sende "Western Viking" som en hilsen til dem der hjemme? Bladet koster kun \$2 pr. aar til Norge.





**"Synnøve Solbakken" paa scenen**  
Da teaterchef Bjørn Bjørnson blev forelagt planen om omarbeidelse av Synnøve Solbakken til folkeskueskuespil, stillet han sig til aa begynne med avvisende overfor ideen, da han tvilte paa om det overhodet lot sig gjøre aa iføre Synnøve Solbakken scenens strengt begrensede ramme. — Hr. Bjørnson gav dog omsider forfatteren Georg Brochmann tillatelse til aa gjøre et forsøk, og da folkeskuespillet Synnøve Solbakken forelaa ferdig fra Brochmann, gav Bjørnson uten forbehold sin tillatelse til aa opføre stykket. Paa pressens forespørsel om hvad hr. Bjørnson syntes om dramatiseringen uttalte han: "Jeg maa si jeg blev helt overrasket over hvor godt det varg jort. Fint og nensomt og helt i dikterens aand. I merkelig stor utstrekning har det lykkes Georg Brochmann med glimrende resultat aa benytte replikkene i boken uforandret. Det hele er simpelthen fortryllende gjort, og jeg kan ikke forstaa annet enn at det maa bli et folkestykke av rang."

**Skøite med fire mann ombord befryktes forlist**

Tromsø 24. feb. — Motorskøite "Jørgine" av Neverfjord i Kvalund som eies av Henrik Arntsen, Neverfjord, gikk for halvannen uke siden med fire manns besetning til Torskefjord for aa fiske. De har ikke latt høre fra sig siden. Fiskere fra Torskefjord og Stallogargø meddeler at de ikke har sett noget til skøiten etter den siste svære stormen natt til lørdag. Der staar en garnlenke i sjøen som ikke har været eftersett siden hin stormnatt. Man anser skøiten for totalforlist.

**Sjøen vestpaa staar full av sild, men prisene er elendige**

Stavanger 25. feb. — Ogsaa i gaar eftermiddag og inatt er der gjort rike fangster paa alle felter her borte, og man regner bl. a. at det staar steng paa ca. 100,000 hl. sild alene ved Bøkn og ved Nedstrand-kanten. — Her er store tilførsler til Egersund, Regefjord, Tananger og Stavanger, overalt er det sild. Men det er ingen kjøpere. Hittil iaar har det i Egersund-distriktet bare været sildfiske utenfor Egersund og Regefjord. — Det samlede kvantum som er opfisket i Egersund-distriktet hittil

utgjør henimot 300,000 hl. Sildoljefabrikkerne byr bare 1 kr. pr. hl. og til den pris vil Stor- og Vaarsildlaget ikke selge.

**Fangstmann fra Sunnmøre omkommet paa Grønland?**

Aalesund 20. feb. — Iflg. Sunnmørsposten er det kommet telegram fra Mygbukta om at en fangstmann fra Sunnmøre, Knut Røbekk, antas omkommet. — Man har undersøkt hele distriktet, hvor han drev fangst, men har ikke funnet noget spor efter ham. Man mener at han maa være gaatt gjennom isen under forsøk paa aa komme over Tyrolerfjorden til Claveringsøya, hvor han hadde fangsthytte. Herute pleier gjerne isen aa være svak og fjorden er noksaa bred ytterst ute i fjordgapet. Hvis han var omkommet paa landjorden, var det trolig at hundene ialfall vilde være kommet hjem. Nu har man intet spor funnet. Knut Røbekk var fangstmann i Møre Grønlandsekspedisjon og var ca. 21 aar gammel. Han reiste til Grønland i 1930, saa det var annet aar han overvintret derborte.

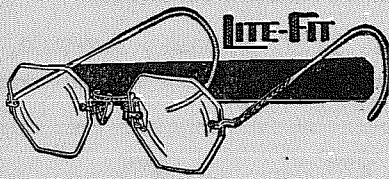
**Opværende dyrplageri i Selbu**

Trondheim 19. feb. — Lensmann Skjøstad og fylkesdyrlæge Andenæs i Selbu var igaar paa Selbu-stranda hos en mann som paa en stygg maate har sulført sine dyr. Hele saken er saa opværende at man ikke skulde tro slikt kunne forekomme i vaar tid, skr. Adresseavisen. Mannen heter Ingebrigt Stenhaug og er i 60 aars alderen. Han bor helt alene paa gaarden. Hans gaardsdrift er noget for sig selv. — Saaledes begynte han siste aar slaattonnen først etter at den første sne var kommet om høsten. Og hvad slags innberging det blev vil enhver kunne forstaa. Poteter drev han og tok op etter at sneen var gaatt bort i januar, men enda staar en hel del poteter ute. I de 4-5 siste aar har mannen regelmessig været anmeldt for dyrplageri og sultering, og myndighetene har hvert aar har maattet hjelpe med aa skaffe for til dyrene. Da lensmannen og dyrlægen kom inn i fjøset idag, møte der dem et sorgelig syn. Der stod 11 dyr, kuer, okser og kviger, og de var saa utmattet at det var en gru aa se. Men enda værre var det i sauefjøset. Der var det 7 dyr, hvis

(Sponsor, Scandinavian Hour)

**BINYON OPTICAL CO.**

DR. H. C. NICKELSEN,  
V.-Pres. and Mgr.



**PASS ØINENE!**

De kan trygt henvende Dem til oss naar det gjelder aa faa de rigtige briller. Vi gir Dem raad og veiledning. Undersøkelsen er gratis.

**VI TALER NORSK**

920 Broadway Tel. B'way 1421

elendighet var ubeskrivelig. Der var f. eks. et lam som der ikke fantes et ullstraa paa, og det stakkars dyr var saa uttøret og utsultet at det knapt kunde staa. Dyrlægen gav straks ordre til at det stakkars dyrs lidelser skulde endes, og det blev da ogsaa gjort. Med den øvrige besetning var det ikke stort bedre. Flere av dem hadet vanskelig for aa staa og gaa. Ved undersøkelse paa laaven viste det sig at der ikke fantes et eneste høistraa som var brukbart som for. Det saa ut til at dyrene hadde staatt i flere døgn uten mat. Lensmannen besluttet aa selge endel av dyrene for paa den maate aa skaffe for til de andre. Men da dyrene skulde føres ut, fløi eieren paa lensmannen, og der maatte haandfaste karer til for aa holde ham, mens dyrene blev tatt ut. En ko, fire okser og tre sauer blev solgt. Men da de skulde føres bort fra gaarden, viste det sig at de hadde vanskelig for aa gaa. Et lass godt for blev saa kjørt til gaards, saa de gjenværende dyr fikk mat ialfall idag. Der er blandt naboene og blandt bygdens folk for øvrig stor tvil om dyrene senere vil faa noget av den gode mat, og der vil derfor bli holdt øie med om dyrene nu blir holdt nogenlunde skikkelig.

**Det rike Lofotfiske — 4 millioner torsk hittil opfisket**

Svolvær 22. feb. — I siste uke er det kommet adskillig mere fart i aarets Lofotfiske enn tidligere, og tilstrømmingen av fiskere har været meget livlig. Det er saaledes i uken som gikk kommet over 5000 nye fiskere til Lofoten, likesom det er opfisket 2,200,000 kg. torsk paa de godværsdager det har været i denne uken. Ialt er det hittil i Lofoten opfisket 4 millioner kg. torsk mot til samme tid ifjor bare 1.9 mill. I 1930 til samme tid var det dog opfisket 8.4 mill. og i rekorderet 1929 over 15 mill. kg. torsk. Det deltar nu i Lofotfisket 13,500 mann, hvilket er en betydelig stigning i løpet av de siste dager. Men sammenlignet med de senere aar er dog deltagelsen iaar adskillig mindre; — ifjor deltok det saaledes paa denne tid 15,800 og i 1930 over 18,700 mann i fisket. Den største ansamling av fiskere er iaar i likhet med tidligere i Svolvær, hvor nu næsten 4000 mann fisker. Fisket har i de siste dager været meget godt. Baatene er kommet inn med fangster paa op til 6000 kg., men prisene er desverre saa lave, at det vil ikke bli noget særlig utbytte for fiskerne allikevel. Det gjør sig ogsaa de fleste steder gjeldende en sterk mangel paa kjøpere.

**Gjennom isen og druknet**

Gjøvik 24. febr. — En sørgelig drukningsulykke er igaaraftes inntruffet i Søndre Land, idet en 17 aar gammel gutt, Johannes Struksnes, kjørte paa sparkstøtting ut i en raak i Randsfjorden og druknet. Foreldrene trodde at han var hos slektninger paa den annen side av fjorden, og sokning blev derfor satt igang først idag. Ved middagstider blev liket funnet

Western Viking koster til Norge kun \$2.00 pr. aar. Send bladet til en av Deres venner.

**PAA JAKT EFTER PYROMANEN I SVOLVÆR**

Hele Lofoten gjennemsøkes mens stormen raser.

Svolvær 26. feb. — Ved henvendelse til politimesteren erfares at man nu tror aa vite hvem den uhyggelige pyroman er. En lensmann i distriktet har nemlig gjenkjent ham efter det meget utførlige signalement som har været utsendt til alle politifolk. Vedkommende lensmann mener at pyromanen maa være identisk med en ung mann hjemmehørende i Vesteraalen, som i de senere aar har faret meget om.

Den mann politiet eftersøker, forsvant paa en underlig maate da politiet forleden undersøkte hotell Iris, hvor han holdt til. Siden har han været som sunket i jorden. Politiet har nu faatt meddelelse om at den mistenkte i det siste har holdt til hos nogen fiskere fra samme bygd som han er fra. Mannskapet paa skøiten har ikke hatt nogen mistanke til ham og har derfor heller ikke sagt noget til politiet. I Vaagan, som er nabokommunen til Svolvær har han en søster, og hos henne har politiet foretat undersøkelser, men han har ikke været der paa flere dager. Paa Svolvær postkontor har der i flere dage ligget brev til ham uten at de er blitt avhentet. Det er saaledes tydelig at den eftersøkte ikke har rent mel i posen naar han paa denne maate holder sig skjult. Det er konstatert at han har opholdt sig i Svolvær i de dager da ildspaaetlesene har funnet sted.

Mannen er født i 1905 og han har aldri av nogen været ansett for aa være sinnssyk. Det vil nu neppe ta lang tid før man har ham under laas og lukke. Idag gjennemsøkes hele Lofoten. Alle politifolk er mobilisert og en hel del private er med i letingen. Der raser i øieblikket storm over Lofoten og dette er en stor hjelp for politiet, idet fiskerne da ikke kan dra ut.

Svolvær befolkning og fiskerne som nu er samlet her, vil trekke et lettelsens sukk naar den farlige forbryster er godt og vel bak laas og lukke. — Fiskerne har været minst like nervøse som byens befolkning, da fiskeskøitene ligger tett i tett like utenfor bryggene og husene. For tider ligger der ca. 4000 fiskere bare ved Svolvær. — Dessuten er der en hel del tilreisende opkjøpere og arbeidere. Og lignende menneskeansamlinger finnes rundt hele Lofoten nu i fisketiden. Alle er imidlertid nu blitt gjort bekjent med den formodede pyromans signalement og alle vil derfor kunne gi meldinger om ham og saa snart han skulde vise sig et sted vil han bli knepet. Arrestorene er telegrafert rundt til alle distrikter. Alle folk i hele Nord-Norge er opsatt paa aa faa fyren under laas og lukke og det er ikke tale om at nogen vil finne paa aa skjule ham. Politiet mener derfor at en arrestasjon er meget nær forestaaende.

**Veldig sneveir i Trøndelagen**

Trondheim 22. feb. — Jernbanen har ikke hatt saa mange og store snehindringer paa aarrekker. Togene har i de siste dager kjørt sig fast i de veldig snefonner endog inne paa stasjonsområdet paa Røros og har maattet skuffes los igjen. — Imorges kjørte Rørostoget nordover sig fast en kilometer fra bergstaden. En stor arbeidsstyrke blev mobilisert for aa skuffe det løs og efter fire timers forløp kom toget tilbake til stasjonen. Der blev satt inn et lokomotiv til og paa den maate lykkedes det endelig aa faa toget til aa forser sig frem. I gatene paa Røros ligger sneskavlene paa sine steder i høide med annen etage i husene.

**Nes sparebank lukker sine døre**

Eidsvoll 7. mars. — Nes sparebank har innstillet sine betalinger. Bankens styre har i samraad med bank- og sparebankinspeksjonen besluttet aa innstille betalingerne. Det har i den senere tid været en paagang fra innskyterne, som i forbindelse med depressjonen og den herskende skog- og jordbrukskrise og sterkt sviktende verdier har gjort at man har funnet det helt uforvarlig aa fortsette lenger. — Styret var av den opfatning at stillingen for innskyterne skulde være gunstig.

Abonner paa Western Viking!

**Bojer dekoreres**

Oslo 7de mars. — Johan Bojer blev paa sin 60-aarige fødselsdag igaar hyldet ved en fest på Grand. Den franske regjering har tildelt ham kommandørkorset av Æreslegionen.

**Ny borgermester i Fredrikstad**  
Fredrikstad 7. mars. — Efter ansøknig har borgermester Johs. Søylund fratraadt sin stilling for aa gaa over i privat virksomhet. Ordfører Haakon Karlsen er midlertidig konstituert i stillingen.

**Bilulykke i Grong**

Namsos 7de mars. — En privatbil med 6 personer gled paa det glatte føre i Grong og veltet utenfor veien. De fem kom sig ut uten større skade, men anlegsarbeider Sigurd Lium fra Grong var død da man fikk ham ut.

**Uro ogsaa i Tromsø**

Tromsø 10de mars. — I anledning av demonstrasjoner som har funnet sted i Tromsø bystyremøte, blev det besluttet aa utskrive 60 mann militær.

**Rationering av arbeidet**

Notodden 7de mars. — Hydroarbeidernes forening paa Notodden vedtok paa møte fredag et forslag som anbefaler rationering av arbeidet for aa hindre opsigelser.

**Skal Akers hus nedlegges?**

Oslo 7 mars. — En rekke landskjendte kvinner og menn offentliggjør en henstilling til regjeringen om aa foreta undersøkelse av Akershus landsfengsel og opta til

behandling spørsmålet om nedleggelse av det foreldede anlegg.

**Lillebø gruper etter i drift**  
Bergen 7de mars. — Lillebø gruper paa Stord gjenoptok driften den 1ste mars med 100 mann. Senere vil det ved full drift bli beskjeftigelse for henved 250 mann.

**For svak til aa arbeide**

"Min datter var aldrig rask efter aa ha undergaatt en alvorlig operasjon," skriver fru Claudius Polletier fra Lewiston, Me. "Hun var blitt saa svak, at hun var ute av stand til aa gjøre noget som helst, og hun var meget plaget av foruroligende drømme. Efter aa ha brukt den første flaske av Dr. Peters Kuriko var hun sterk nok til aa gjøre litt husarbeide, og nogle faa maaneder senere hadde hun vunnet tyve pund og var i stand til aa gjøre sitt arbeide." Denne merkelige urtemedisin styrker mavens funksjoner, forbedrer fordøielses processen og hjelper til aa gi god appetit. Hvis den ikke kan faas i Deres nabolag, skriv til Dr. Peter Fahrney & Sons Co., Ill. og de vil sende Dem en prøveflaske for en dollar portofritt, eller de vil med glede gi Dem full underretning gratis.

Phone: Office Mad. 3813-J-5  
**Brookdale Lumber Co.**  
at Brookdale on Mountain Highway  
Lumber, Hardware, Paints etc.  
P.O. Address R. F. D. 3, Box 376A  
Tacoma, Wash.

**Financial Status**

INSURANCE IN FORCE, Dec. 31, 1931.....	\$40,763,698.00
(More than doubled in last five years)	
ADMITTED ASSETS .....	3,053,765.13
(More than doubled in last 5 years)	
SURPLUS .....	264,833.15
(More than doubled in last 5 years)	
PAID to Beneficiaries and policyholders in 1931....	349,847.02
(Dividend payments 5 times larger than 5 years ago)	
Ratio of Assets to Liabilities.....	109.55%
Actual deats to expected Mortality.....	31.72%
Net rate of interest earned.....	5.03%

Conservative Management, Extraordinary Contracts, and Public Confidence

have made this achievement possible. Write

**LUTHERAN BROTHERHOOD**

(LEGAL RESERVE LIFE INSURANCE)

for Men, Women and Children

608-Z Second Ave. So.

Minneapolis, Minn.

**MINE** "Samlede breve og budskap" er nu endelig ferdig ifra trøkket, og saasart som bokbinderen faar lagt omslag paa boken, saa blir ho sendt ut paa markedet. Først saa har og henderne fulle for noken dage med aa ekspedere "budskapene" til alle dem som har sendt inn sine bestillinger. Eg tar dem efter tur, saa dere maa gi taal om dere ennu maa vente noken dage før ho kjem.

Eg føler meg nesten som en "Nobelprisvinner" allerede, for det kan vel ikkje være minste tvil om at hvis Nobel-komiteen i Oslo vil vise seg rettfærdig, saa blir dem nødt til aa gi meg Nobelprisen for iaar. Gjør dem ikkje det, saa er det bare juks og fanteri med hele Nobelprisen, og daa foreslaar eg han nedlagt, og pengene utdelt til enker og faderløse og gamle jomfruer og til slike karer som han Sivert, romkameraten min.

Foreløbig saa har eg ikkje saa mykje Nobelprisen i tanker, som den daleren boken koster. Eg vaager aa paastaa, at du ikkje kan anvende en daler stort likere enn ved aa kjøpe boken min. Ho er paa over 160 sider, foruten omslaget og bilde av meg sjøl, og eg garanterer at du kommer til aa le deg syk — men vil ikkje ha noke med doktorregninger aa gjøre. Eg trur at mine "budskap" kommer akkurat som dem skulde være kaldet i slike tider som vi nu lever i.

Eg gjenrar hvad eg har sagt engang før, at om du er en av dem som ikkje har daleren for handen, og endaa liker aa ha boken, saa bare la mig vite det. Eg vil da sende ho til deg paa avbetaling.

Hvis du ennu ikkje har bestilt boken, er det best du gjør det straks. Fyll ut kupongen nedenfor. Har du daleren for haanden, saa send han med, hvis ikkje saa skriv noken ord. Naar du har faatt boken, saa gjør meg den tjenesten, at du ikkje laaner ho ut til naboen din — han kan skaffe seg en bok sjøl — det koster ikkje han mere enn det koster deg.

Undertegnede ønsker sig tilsendt ..... eksemplar av "Ulrichsens Samlede Breve og Budskap." (\$1.00 pr. eks.)

"WESTERN VIKING" 1125 Tacoma Ave., Tacoma, Wash

Navn .....

Adresse .....





# Ordet Fritt

(Under denne spalte indtas kortere inserater fra vore læsere: — Indlæg i diskussioner m. v. Det staar enhver frit at benytte spalterummet i en rimelig utstrækning. Ønskelig er det dog, at indsenderne fatter sig i korhet. Manuskripter som ønskes indtatt under denne spalte bedes venligst sendes saa tidlig at de er redaktionen ihænde senest mandag aften.—RED.)

## SMAAPLUKK

AV OLAV BERILD

8. mars, 1932.

Der kan være delte meninger om dødsstraffen. Jo eldre man blir, jo mindre blir medfølelsen for forbrytere. Selv om man vet, at de er produkter av et umoralsk økonomisk system, saa demper ikke dette saa meget hevnløsheten. "Man bør straffes for sine synder," "samfundet maa beskyttes" og andre slike theser synes aa være logiske; men det er straffens ujevnhed og forskjellige syndsbe-greper, som saa ofte spiller store roller. Der er f. eks. kun en liten prosent av morderne, som blir henrettet. I Los Angeles blev der i 1929 begaatt 70 mord. 3 blev hengt og 6 fikk livsvarigt fengsel. De fleste gaar som regel fri. Der har man straks en skrikende uretferdighet. De rike kommer nesten alltid lett ifra det; men for en grepen fattig er der sjelden naade. Dette skaper en velgrunnet forakt for lov og øvrighet, og et likesaa velgrunnet hat mot samfundet. Der er ofte værre forbrytelse enn mord. En, som stjeler eller svindler saa barn og voksne maa lide fattigdommens kvaler, er i mine øine, en større forbryter enn den, som i hastighet tar et liv. Skal den ene henges, bør ogsaa den annen.

Statistikken viser, at i lande, hvor man avskaffet dødsstraffen har mord avtatt.

Berettelser om grusomme henrettelser, som ogsaa barn læser, herder og forringer respekten for liv. Dødsstraffen er en levning fra barbarismen.

I Kina er doktorerne betalt for aa holde folk friske. I tilfelle sykdom, maa de gi fri profesjonell tjeneste. Man kan paa et vis si, at det samme prinsipp ogsaa følges i Sovjet. Der faar doktorer en viss aarlig løn og har forpliktelse aa behandle alle syke i distriktet og forøvrigt efterse, at sunnhetsregler holdes. Staten betaler for doktor, medisin, pleie, samt full løn til den syke. Der kan ikke en doktor, som her, ta store summer for noen faa timers arbeide.

Et argument, som ogsaa blir brukt imot dette er, at det dreper initiativ. Hvis det er sant, saa er det ogsaa sant, hvad vaare lærere og professorer betrefter, da ogsaa de kun har fast løn. Forringer dette deres kvalitet og prestasjoner? Ingen kan bli god i sitt fag med mindre man liker det — for man finner sine naturlige anlegg — sig selv — i sitt arbeide. Her er det i doktorens interesse aa holde folk syke — aa operere for blinntarmbetendelse, saa snart en blir litt uvel i magen.

Naar dette skrives leter man fremdeles etter Lindbergh-barnet, som blev abduktet. Dette er et nytt bevis paa vaare høie kultur. Aa stjele et barn fra foreldrene er en hjerteknusende forbrytelse; men det hender jo titt og ofte. Men hvorfor saa meget mere braak om Lindberghs barn enn de andre? Presterne i landets kirker ber for dette; men jeg har aldrig hørt, at de har bedt for andre. Hvorfor denne vemmelige forskjel? Lindbergh gjorde en ærefull handling, naar han fløi over Atlanterhavet; men hadde han møtt storm og uveir, vilde han ha delt samme skjebne, som saa mange andre helte, som i de siste aar har satt livet til, og vilde som dem være glemte. Han er visst en bra og rettskaffen kar, og han hadde mot og foretaksomhet og derfor bør han æres. Men hvorfor slikt hysterisk braak?

Det, som gjør Lindbergh størst i mine øine, er at han forakter disse halvgalne barn.

Lindbergh viser, at han vet, hvem som har makt og autoritet her i landet, naar han appellerer til banditter om hjelp. Jeg har læst, at der finnes djevletilbede,

da de tror at den onde har den største makt. Kanskje ogsaa Lindberghs filosofi gaar i samme retning? Apropos banditter: Naar autoriteterne vet, at de er forbryterledere, hvorfor lar man dem da gaa løs? Saalenge man gjør det, har amerikanerne ingen grunn aa se nedverdiggende paa kinesiske banditter.

Fri diskusjon er den første betingelse for fremskritt.

### FRA MINNEAPOLIS, MINN.

Hr. redaktør: — Jeg har i lengere tid følt mig tilskyndet aa skrive litt til "Western Viking," men andre beveggrunne har holdt mig tilbake, og skulde jeg nu handle stikk imot denne beveggrunn allikevel, er der muligheter for ubehagelige følger, men den der intet vover, vinner intet.

Idet jeg har læst innholdet især av brevspaltene, har jeg funnet noen faa stykker riktig gode, mens andre har været beklagelige, især de av dem der skulde forsøke aa kaste lys over nogle av de mest brennende spørsmål der er oppe for dagslyset, saasom jeg husker flere av skribenterne har gjort forsøk paa aa dokumentere forbudssaken i det lys man hadde forhaanden.

At folk kan bringe frem tiltorvs slike paastande som at det er prohibitionen der er årsak til de haarde tider, det gjør mig virkelig ondt aa forstaa at norske folk kan føre slike argumenter.

Vi har ogsaa merket oss andre brevskrivere der setter saken op og ned, for likesom aa skjule sig av frykt for aa bli sett eller hørt, eller med andre ord: om der er noen som læser imellem linjerne vil de snart finne ut, at disse maa avsky aa komme frem i dagslyset. Gi saken sitt rette navn godfolk!

Vi har likesaa lagt merke til hvilke forskjellige syn folk har paa disse haarde tider, som vel enhver har maattet komme i faling med, men de ser ikke ut til aa bli enig om årsaken og det er vel ikke saa greit aa komme til klarhet heller om det for dem der aldrig læser sin bibel og har faatt nogetsomhelst innblikk i hvor langt vi er kommet inn i tiden. — Det skulde forresten ikke være nødvendig aa si noget om dette her, men kun referere til 24de kapitel i Mathæus eller til Markus evangelium 13. kapitel.

Vi er vidende om at en kritisk tid er i anmarsj og ifølge dette maatte det vel være det mest fornuftige aa gjøre sig fortrolig med stillingen og som hovedop-gave først av alt aa komme i inderlig kontakt med ham der ventes aa komme igjen til denne jord saasom han har sagt. Jeg skal ogsaa henvise til Pauli 2det brev til Timoteus, 3dje kapitel, et makeløst bilde av vaar tid. Hils eder med Markus 14,3,9, som en innledning til paaskeevangeliet eller en forløper til denne herlige minnerike høitid. — La oss som Herrens benaade under denne adventstid vente store ting fra Jesus Kristus, vaar gjenopstandne frelser, og vi skal ikke bli skuffet, saafremt vi underkaster oss hans vilje og betingelser.

Vaar egen makt er intet værd, vi vare snart nedhugne; men en gaar frem i denne færd, for ham maa alting bugne. Vil du hans navn faa visst, han heter Jesus Krist, den høvding for Guds hær, i ham kun frelse er, han marken skal beholde.

En gladelig paaske ønskes alle "Western Viking's" læsere!

Louis M. Kvalsten

### BREV-STUBBER

Av Olav Redal

Jeg liker ikke dette idiotiske ord fritenker. Dette ord benyttes selvlig av pietistiske folk paa begge sider av havet. — De mennesker som ikke vil tilhøre en norsk menighet, som ikke vil være Pontopidansk eller ekte lutheraner, blir kallt for fritenker, og gaar ved sin død til "pitismens brennende helvede."

Det vilde være mere kristelig aa kalle Arne Garborg for en tviler. I sin ungdom og manndom var han en tviler, og søkte etter sannhet og fred.

I sine sidste aar var han ikke tviler, han fikk fred. Saa selv ordet tviler passer ikke paa Arne Garborg.

Flere av Norges største menn var i Garborgs klasse, hvad det religiøse angaar, slike som Kjel-land, Bjørnson, Chr. Mikkelsen og Frithjof Nansen. Jeg har aldrig sett paa tryk — fritenkeren Nansen eller fritenkeren Bjørnson. — Hvorfor skal det saa hete fritenkeren Garborg? Nei la oss bare kalle ham for Arne Garborg. Det er nok. Og det er mere kristelig!

Jo, No. Dakota har sin statsbank. Til høsten skal folket i No. Dakota stemme paa branch-bank-forening, slik at alle countyer i staten kan faa County Statsbank — filial av State Bank of No. Dak.

Staten har litt mere enn Statsbanken. — Flour-møllen i Grand Forks er stateieendom, det er den største mølle i staten. I forbindelse med Flourmøllen har staten enveidig elevator. No. Dakota har egen brand-assurance og hagl-assurance.

Alle statens offentlige bygninger er assurert av statens brand-assurance.

De private kompanier i østen er rasende. Forresten alle private interesser i østen er rasende.

### ER DET (IKKE) SANDT?

Perhaps I give my view unsought, advise the wise and teach the taught.

—Cooke.

Nogle ord i anledning S. Garborgs artikkel i forrige nr. av "W. V."

Alle de spørsmål som hr. Garborg fremsetter i sin artikkel forrige uke antar vi aa kunne svare paa med: jo det er sant. Nu kommer tanken, vel "what of it?" Alt saadant er kun en haapløs strid med bokstaven. Det er likesom aa slaa i veiret, eller som Peer Gynt, aa kjempe med den store bøigen. Jo haardere man slaar, jo bitrere kampen blir, des mindre utbytte har man av den. — Holder man paa lenge nok og ingen hjelp kommer, da blir man tilslut drept aandelig talt, ti bokstaven slaar ihjel, det er aanden som gjør levende. Kristus sier: "Jeg er sannheten" (the truth) Ikke en sannhet, men sannheten. Kristus er solen og alle andre apostler, profeter eller hvad man nevner, er kun smaa legemer som beveger sig rundt omkring ham. Kristus er hovedsetningen og alt annet er kun mer og mindre forklarende bisetninger.

Hr. Garborg finner hos evangelistene flere tilsynelatende mot hinannen stridende eller tvilsomme paastanne.

Ta nu disse fire menn, Mattæus, Markus, Lukas og Johannes. Her er representert de mest forskjellige samfundslag, utdannelse, lærdomsvevner, talenter og stillinger i livet. Den Helligaand som inspirerte disse menn til aa skrive og fortelle om "de ting som har hendt i disse dage" fant en, var mere eller bedre istand til aa uttrykke sig enn en annen og derfor ga han en mere fullstendig underretning enn en annen. Jeg sier om saa var, hvem skal finne feil med aanden? eller hvem skal si, hvorfor gjorde du det saadan? Vi maa forstaa at selv om Gud var den inspirerende kraft, saa var det dog kun skrupelige hender som førte pennen.

Nu kommer vi til kjernen i hele spørsmålet, nemlig den som skal lese det som er skrevet.

En av Deres artikler, hr. Garborg, slutter med disse ord: — "Hvem kan tro saadant?" (nemlig de forskjellige av evangelistene fremsatte lerdomme.) Svaret er: ingen, nei ingen kan tro. Som liten gutt læste jeg i forklaringen til den tredje artikkel: "Jeg tror at jeg ikke av min styrke eller fornuft kan tro paa Kristus eller komme til Kristus min Herre, men det er den Helligaands gjerning osv." Her er altsaa fastslaatt og det stemmer med kristnes erfaringer, at ingen kan av sig selv tro paa Kristus. Naturligvis kan man "holde det for sannhet" og endog ivre for at skrive ord er sant, men dette er blind og død tro som er skyld i mange villfarelser. Det er den Helligaand som virker troen i hjertet, det er aandens arbeide vi her taler om; han skal fullføre det han begynte da du

eller jeg blev omvendt. Det er ikke min sak dette, men Guds; — han er lærer, jeg elev og i den Helligaands skole lærer vi aa kjene Kristus. — Han (aanden) skal ikke tale (vidne) om sig selv, men om Kristus som tar bolig i hjertet. Etter som Kristus saaledes av aanden blir forklart for mennesket, svinder alle tvil, frykt, daarskap og alt saadant. — Det skrevne ord opløses som en sky og inni og under og over skyen ser vi Kristus alene. Da blir vi et med Ham som han har sagt. Da trenger vi ikke til aa kritisere, sammenligne og forstaa ifølge verdsligt begrep. Heller ikke bryr vi oss om hvilket aarhundrede de stakkels mennesker fikk øinene op for Jesu guddom; da er vi overbevist av den Helligaand om at "du er Kristus den levende Guds søn."

Hvor liten blev nu jeg, hr. Garborg, og hvor stor blir Jesus Kristus. Hvor herligt aa ha levet i de dage da Frelseren var paa jorden i legemlig skikkelse. Tenk aa se ham, høre ham tale til folket eller til sine venner, være med ham tilfjells eller nede i byene, i templet eller fortroligt aa samtale med ham; i aanden aa innhives, grunnfestes, vokse sammen med ham og faderen igjennem ham. Ja, mange har ønsket aa opleve det disiplene oplevet; men kunde ikke. Allikevel har vi alt dette og mere til i det skrevne ord naar vi bruker det under aandens oplysning og ledelse.

Nu har vi sett at det verdslige sind ikke kan fatte aandelige ting og da verden nu for hvert aar blir mere og mere haard, ufølsom og uimottagelig for aandens virke, da vet vi at kvelden stunder til og natten er alt forhaanden. Jeg vet ikke om jeg skal opleve Kristi komme eller om han skal vente ennu i hundreder av aar; men jeg vet paa hvem jeg tror og jeg vet og er overbevist om at han er mektig til aa beholde det jeg har betrodd ham imot den dag.

Saa byr jeg dig da farvel, hr. Garborg, med disse ord fra Jer. 33,3 (Guds tale): "Kald paa mig og jeg vil svare dig og vise dig store og merkelige ting, som du nu ikke kjender til."

Zerbødigst,  
GUSTAV SAND

### ORDET FRITT

fortsettes paa side 6.

1932 organiserte Bygdelags Færd avreiser iaar med Stavangerfjord fra New York den 27de april, med undtagelse av Sundfjordlaget som reiser med Stavangerfjord den 28. mai. Kom og bli med. Meld Dem til nærmeste agent, eller Den Norske Amerikalinjens kontor, Reidag Gjølme Co., Inc., General Agenter, Douglas Bldg., 4th og Union st., Seattle, Wash.

So. 11th & K St. — Broadway 1831

**DR. WM. NIPPOLT**  
TANNLEGE

Tann-uttrekning for \$1.00

**HINZ FLORIST**  
BLOMSTER for BEGRAVELSER

So. K og 7de St. — Main 2655  
— Etablert 1882 —

**DR. J. T. WILSON**  
DR. E. E. BLIX  
Tannlege

Main 1583 1132 1-2 Pac. Ave.  
— Vi taler norsk —

**Tacoma Under-taking Co.**  
The Storlie Chapel  
Madison 1122

Irvingfor ikke benytte et norsk begravelsesbyraa. Vi arrangerer begravelser fra vaart kapel, fra hjem og kirker til meget lave priser, paa grunn av at vaare løpende utgifter er smaa og vi er fornøiet med en liten fortjeneste. Ring oss op og erhold vaare priser og detaljer ved arrangement.

**DRY & GREEN SLAB & BLOCK WOOD, PLANER ENDS**

COAL—By the load or sack

**BERGLUND FUEL CO.**

Yard 1107 So. L St.  
MAIN 2451

**Bergens Privatbank**  
— Oprettet 1855 —

**BERGEN — OSLO — HAUGESUND**

Mottar penge til innskud og forrentning med f. t.:

3½% p. a. paa almindelige sparevilkkaar  
4% p. a. paa 6 maaneders opsigelse

Bergen, 19. oktober, 1931.

Kontrabok tilstilles innskyteren eller opbevares om ønskes i banken uten godtgjørelse. Dollars i check og sedler kjøpes og selges.

**VI EKSAMINERER DERES ÖINE**

**EXPERT-OPTICAL-SERVICE**

**Kachlein Bros.**

GRADUERTE OPTIKERE

906 Broadway Bldg. (35 aar i samme lokale) Tacoma, Wash.

**ECONOMY DRUG COMPANY**

11. og K Streets

Den bekjendte russiske olje (mavemedicin) selges for 75c per pint.  
Norsk tran, 75c per quart

Nads Ointment, garantert middel mot Exzema og skinnsykdomme

**JOHNSON'S OLYMPIC CONFECTIONARY**

1109 So. Kay Street

Utsalg av Olympic Ice Cream. Vi lager vaar egen Candy.  
Fountain Lunch. Telefon Main 3416.

**YELLOW CABS**

Also  
AMBULANCE, VALID COACH

Baggage Checked from Home to Destination

SPECIAL RATES ANYWHERE

For your Convenience  
Phone  
MAIN 1122

**TSCHUNKO'S**  
HOUSE OF FLOWERS

So. Pacific at 50th. — Mad. 514

TACOMA'S LEDENDE  
BLOMSTERHANDEL

**"Western Viking" til Norge**

Nu naar innvandringen til Amerika saa aa si er stanset, gjelder det for det utvandrede Norge — mere enn ellers — aa holde forbindelsen med Gammellandet vedlike.

Den beste bro mellem det utvandrede Norge og Gammellandet er brevene. — Men drøst kommr bladene, som bærer bud over havet i alle aarets 52 uker. "Western Viking" er en slik budbærer. Send den hjem til slekt og venner. Bladet koster kun \$2.00 pr. aar til en hvilkensomhelst adresse i Norge.

(Fyll ut nedenstaaende kupong)

"WESTERN VIKING," 1125 Tacoma Ave., Tacoma, Wash.

Behag aa sende "Western Viking" for et aar til nedenstaaende adresse. Kontingenten \$2.00 vedleggs.

Navn: .....

Adresse: .....

Innsendt av: .....

**Puget Sound Publishing Company**  
1125 Tacoma Ave. Tacoma, Wash.



**THE WESTERN VIKING**

"Vestkysten" "Tacoma Tidende"  
 Published by  
**THE PUGET SOUND PUBLISHING COMPANY**  
 (Incorporated)  
 1125 Tacoma Avenue Phone Main 8320  
 A. BJERKESETH, Editor  
 J. J. BAGGER, Advertising Manager

Subscription:  
 One Year (United States).....\$1.00  
 One year to Canada or Norway..... 2.00

Entered as second-class matter, May 10, 1930, at the Postoffice at Tacoma, Washington, under Act of Congress of March 3rd, 1879.

**HVAD LINDBERGH NU BURDE GJØRE!**

Det er nu to uker siden Charles Lindberghs lille barn blev røvet av hjerteløse banditter. Aviserne har været fulle av detaljerte beretninger om udaaden. Vi vet hvorledes politiet med sine ypperste krefter i bevegelse, hittil ikke har kunnet utrette noget; presterne har opsendt brennende bønner fra prekestolene til Vaarherre, men heller ikke det har hjulpet (Vaarherre hjelper den som hjelper sig selv!) Og Lindbergh selv har nu som en siste utvei henvendt sig til "Gang land" direkte for om mulig paa den maate aa faa sitt barn tilbake.

Men inntil dette skrives har alt været forgyves; den siste meddelelse fra politiet gaar ut paa, at de ikke er nermere løsningen av mysteriet nu enn de var ved begynnelsen.

Saavidt vi forstaar har Lindbergh gjort omtrent alt hvad gjøres kan. Han har tryglet og bedt, — lovet banditterne beskyttelse mot straff, møtt deres krav om 50,000 dollars i løsepeng, og idet hele tatt lagt alt saa vel tilrette for barnerøverne, at de nu, saa aa si, trygt kan bringe barnet tilbake og motta "belønningen."

Men ennu intet resultat!  
 Nu burde Lindy ta skjeen i en annen haand. Det nytter ikke aa appellere til saakalte "bedre følelser" hos slike banditter, fordi de ikke eier dem. Hvis barnet fremdeles er illive, vil de ikke bringe det tilbake før de er absolutt trygge for sitt eget skinn! De tror ikke paa Lindberghs forsikringer. De tar ikke spor av hensyn til far og mor i dette tilfelle, hvis lidelser økes fra time til time.

Vi tror der er utvei aapen ennu, og det er absolutt direkte aksjon fra Lindberghs side.

Lindbergh med sin umaatelige popularitet kan utrette ting som kanskje ingen annen mann her i landet. F. eks.: — La oss anta at Lindbergh mistet taalmodigheten med disse usle banditter, og at han sendte ut en appel til amerikanske folk omtrent saalydende:

"Landsmenn! — Gang land har tatt mitt barn! Jeg har møtt alle de krav de har stillet for aa levere det tilbake. Nu er jeg lei av aa vente, og nu akter jeg aa møte dem med deres egne vaaben. Jeg behøver 5000 kraftige, modige menn, som vil være med aa rydde op i Gang land! Vil du være en av dem! Isaafall gir jeg banditterne 48 timer til aa bringe mitt barn tilbake, ellers rydder vi rent bord i hvert eneste rover-kvartier i hver eneste by i Amerika."

Lindbergh vilde faa svar fra 50 gange 5000 menn, som vilde være med paa en slik aksjon.

Ulovlig! — Gangsternes trafikk er vel ogsaa ulovlig, og med ondt skal ondt fordrives!

Slik som forholdene har utviklet sig her i landet bærer det saa allikevel raskt mot den dag da det amerikanske folk maa ta "loven i sine egne hender" for aa skape sig selv trygge og levelige vilkaar, og da maa Gang land ryddes i alle fall.

Lindy har her en anledning til aa begynne en oprenskning, som hellig trenges. Han burde gjøre det, ikke bare for sitt barns skyld, men for tusener andre amerikanske barns sikkerhet og velferd.

Tenk ikke paa de onder som kan inntreffe.

**SCANDINAVIAN MUTUAL SOCIETY OF PIERCE COUNTY**

Like over nyttaar kom en gruppe interesserte skandinavere i Tacoma sammen om tanken aa oprette en forening av skandinavere paa et noe bredere grunnlag enn de vi allerede har. Flere møter blev holdt og planerne grundig drøftet, hvorefter "Scandinavian Mutual Society of Pierce County" blev stiftet.

Vaar velkjendte landsmaan, dommer J. M. Arntson er nevnte forenings president, og førstkommande mandag aften kl. 8 avholdes et møte i Normanna Hall, hvortil alle interesserte er innbudt. Dommer Arntson vil ved denne anledning redegjøre baade for organisasjonens formaal og arbeidsprogram. Forøvrig tillater vi oss aa gjenngi Art. II i konstitusjonen, som tydelig nok angir karakteren av den nye sammenslutning:

The aim and purpose of this society shall be to further the interests of our people of Scandinavian origin; to encourage naturalization, to awaken and stimulate a sense of civic duty and participation in all matters appertaining thereto; to combat any and all forms of discrimination against foreign born, and through all honorable means encourage and assist our nationals in every worthy ambition leading to a complete participation in the social, business and political life of our community, our state and our nation.

Ved møtet i Normanna Hall mandag aften vil der bli anledning for de, som ønsker det aa slutte sig til den nye forening, men først og fremst er møtet basert paa aa introdusere tanken for alle interesserte. Et passende program og bevertning er der ogsaa sørget for.

Altsaa mandag aften kl. 8 i Normanna Hall.

**SE SAA, NU VET VI DET!**

Guvernør Hartley har erklært sig som kandidat for gjenvalg til guvernørembedet. Det har tatt ham noksaar lenge aa bestemme sig for oppgaven, antagelig fordi han var i tvil om, hvad han egentlig skulde anføre som antagelig grunn for i det hele tatt aa stille sig til gjenvalg. Nu har han funnet en "planke" aa staa paa. Han erklærer nemlig selv, at tallet 3 er hans lykketall, og hvorfor skulde han saa ikke søke en 3dje termin som guvernør av staten Washington.

**VAAR SKANDINAVISKE TIME OVER RADIO**

Lite drømte vi om for ca. 4 maaneder siden, da vi begynte med vaare skandinaviske radio-programmer over stasjon KVI, at de paa saa forholdsvis kort tid skulde utvikle sig til hvad de nu er blitt til. Den kolossale interesse som nu utvises fra lyttere lengst nord i Canada og langt syd i California, foruten naturligvis vaare nermeste nabostater, har nesten tatt pusten fra oss. Nesten 1000 breve i løpet av disse 4 maaneder fra lytterne taler ellers tydelig nok. Programmet er blitt noe av en institusjon allerede og fredag kveld er det vanskelig aa faa skandinaverne ut av husene — da skal de "ta inn" timen vaar.

Det er ogsaa serdeles opmuntrende aa høre de mange lovord. Vi er taknemlig for dem naturligvis, men de rekker ikke saa svert langt naar det kommer til aa betale regningen for radiostasjonen og andre utgifter i forbindelse med programmet. Vi har faatt adskillige hundreder nye abonnenter paa vaare to aviser, men der er ennu sikkert mange tusen av vaare lyttere, som ikke har kommet sig til aa faa daleren avsted. — La det bli nu, og derved hjelper dere indirekte il bedre programmer over den "skandinaviske time" i fremtiden.

Naar du paa fredags kveldene har huset fullt av interesserte lyttere til vaart program, saa legg inn et godt ord for "Western Viking."

Der maa to til aa tale sannhet: en til aa tale og en til aa høre.

Dom ikke en manns taperhet fra hans tale.

**Anthony M. Arntson**  
 Attorney-At-Law  
 911 Fidelity Bldg.  
 Telephone Broadway 1418

**J. M. ARNTSON**  
 Norsk Advokat  
 — Praksis for alle retter —  
 Tel.: Main 5402  
 Puget Sound Bank Bldg.

**Henry Arnold Peterson**  
 Skandinavisk advokat  
 Main 718  
 1016-17-18-19 Wash. Bldg.  
 Res. tel. Proc. 2861-R

Sponsor, Scandinavian Hour, K.V.I.

**FORENINGEN VALHALLAS**  
 store

**Paask-fest**

LØRDAG DEN 26. MARS  
 kl. 8 aften

**Valhalla Temple**  
 1216-18 So. K st.  
 Herrer 50c Damer 25c

Beverting 25c

**DANS**  
 til musik av  
**JACOBSONS ORKESTER**

Foreningen møter den første og tredje onsdagen i hver maaned i Valhalla Temple. Nye medlemmer velkommen.

**Gust Sandell, Pres.**  
 1705 So. Prospect St.  
**Eric Nelson, Vise-pres.**  
 1511 So. M st.  
**Martin Carlson, Fin.sekr.**  
 1125 So. Tacoma Ave.

Sponsor Scand. Hour, K.V.I.

**Over Land og Hav til Norge**

For paalidelige opplysninger angaaende billettpriser og andre nødvendige arrangement for en reise til hjemlandet, besøk

**Martin Carlson**  
 Dampskibs- og forsikrings-agentur

1125 Tacoma Ave. Tacoma, Wn.

Sponsor K.V.I. Scand. Hour

**THE SILVERDALE MONUMENT WORKS**

Silverdale, Washington  
 Phone Silverdale 3-X

Foreign and Domestic Granite

Monument, Markers, Shafts, Copings, Urns, Mantels and Conglomerate Fire Places.

**ANDREW ANDERSON**  
 Manager.

**J. A. ANDERSON**  
 Salesman

Naar De er nede i byen, ta Dem en tur innom hos Jetland & Palagruti, 912 Pacific ave. De har stort og godt utvalg i alt henhørende under herregarderoben.

Sponsor, Scand. Hour, K.V.I.

COMPLIMENTS OF

**JOHN OPDAL,**

Proprietor

**Opdal Poultry Farm and Hatchery**

at  
**WATERMAN, WASH.**

Sponsor, Scand. Hour, K.V.I.

Skandinavisk-Amerikansk

**DANS**

Hver Lördag aften

**LEON OLSON'S ORKESTER**

Fellowship Hall

(New Masonic Temple)

So. 2nd & St. Helens Ave.

Herrer 25c Damer 25c

**7 Dage til NORGE**

**HURTIGSTE DAMEPERE I VERDEN BREMEN — EUROPA**

Utmerket jernbaneforbindelse fra Bremen til Norge.

Reserver lugar hos lokalagenter og insister paa Lloyd billetter, som gir hurtigste reise.

Desuten regelmessige ukentlige avseilinger med velkjendte Lloyd Cabin dampere

**NORTH GERMAN LLOYD**  
 1137 White Henry Stuart Bldg., Seattle, Wash

HAVE YOU RECEIVED

**Your Handwriting Analysis**

By Charles R. Walker,

Puget Sound Publishing Co. Graphologist

Here is a sample of my handwriting which I am submitting for an analysis. I enclose 10c in silver to cover handling costs, and a stamped, self-addressed envelope for your reply, in accordance with your special offer.

Name .....

Address .....

City .....

Write below the words, "This is a sample of my everyday handwriting," or seven to 10 other words. You may send this sample on a separate piece of paper if you desire.

For more detailed analysis send 50c and at least 500 words written in ink on unruled paper. You too can learn to analyse handwriting, ask about special offer.

Be sure you enclose the 10c in silver and the stamped self-addressed envelope with this coupon. If you do not, your analysis can not be sent to you. Mail coupon to Puget Sound Publishing Co., 1125 Tacoma Ave., Tacoma, Wash.

**REAL ESTATE**

Den rette tid aa kjøpe by- eller landeiendomme er nu. Alleting tyder paa at vi har naaet bunden og at der fra nu av vil bli en stadig stigning i priserne, især paa Real Estate. — Nedenfor gir vi noen eksempler paa hvad man nu kan kjøpe eiendomme for. Sammenlign disse med priser for et aar eller to aar siden.

\$1750.00—2502 No. Warner, has living room, fireplace, dining room and kitchen, 2 bedrooms and music room (or 3rd bedroom) good attic, some basement. Close to Pt. Defiance car. Not a new house, but in splendid shape.

\$1950.00—3312 North Union. House is old and of doubtful value, but lots are valuable, on account of Marin view.

\$1750.00—A 4-room house at 6438 So. Prospect St., now being thoroughly overhauled, will be like new. 5 lots, easy terms.

\$1750.00—771 South 74th. A 5-room house on 3 lots. A very good buy for \$1750.00 — some furniture included. \$250.00 cash.

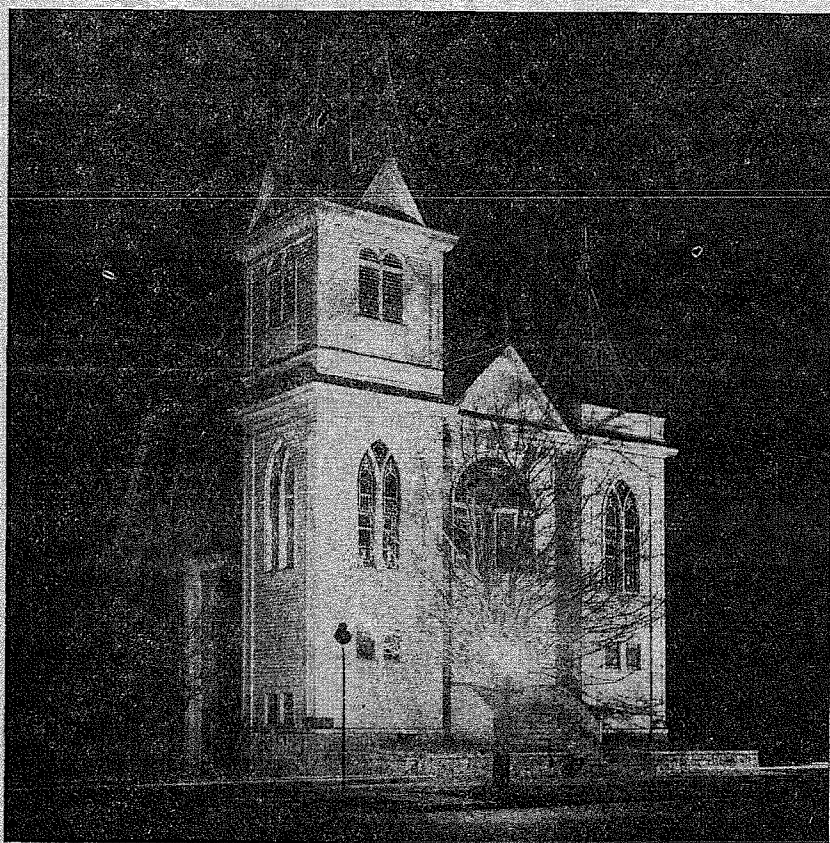
\$4800.00—728 South Madison. A new house, oak floors, 5 rooms, everything modern and up-to-date. Furnace and full basement, large attic. In a very desirable district. \$500 cash.

\$4200.00—An unusual pick-up in a store property in the South part of the city. Did bring \$90.00 per month. Now, one room vacant. rent is \$47.00 per mo. Lot 50x 120, an unusually good corner.

\$1600.00—10 acres of good land on Waller road for \$1600.00, all cash, on pavement and waterline. Not cleared.

Come in and ask us for what you want in real estate. Don't forget that we pay 6 per cent. interest on money left here—and we appreciate your telling us that you saw the advertisement in Western Viking.

**Bratrud Mortgage & Realty Corporation**  
 954 Commerece



Den Norsk Lutherske Frikirke, denne kirke for alle møter gjen- 15. og syd K sts. vil palmesøndag benytte Vaar Frelsers kirke, Palmesøndag: Søndagsskole kl. 17de og syd J sts., samt benytte 9:30; deilig paaskeprogram for terne. De er hjertelig innbudt.

barna. Norsk gudstjeneste søndag form. kl. 11. Pastoren taler over emne: "Jesu Indtog." Sangkoret synger, solo sang av fru A. Sten-seth.

Søndag aften kl. 7:30 engelsk gudstjeneste. Solo sang og korsang. Pastor Halvorson taler over emnet "Korset."

Husk møterne ved pastor J. M. Halvorson av Minneapolis. Tirsdag aften kl. 7:30, engelsk. Onsdag eftm. kl. 2 norsk. Onsdag aften kl. 7:30 engelsk. Torsdag em. kl. 2 norsk. Torsdag aften kl. 7:30 engelsk. Fredag form. kl. 10:30 og 7:30 aften, samt lørdag aften kl. 7:30. Paaskedag kl. 10:30 fm. norsk og engelsk gudstjeneste, taler av pastorene J. M. Halvorson og H. P. Halvorson. Paaskedag eftm. kl. 3 og 7:30 aften de siste møter ved denne dyktige evangelist, som har været til saa megen velsignelse.

Be for disse gudstjenester og møter at strømme av naade maa hvile over vaart norske folk denne paaskehøtid.



# Tacoma og Washington

**SÆT EDERS PENGE** i virksomhet til 6 pct. i preferred certificates av Bratrud Mortgage & Realty Corporation, 945 Commerce St.

### E. Lundy avgaatt ved døden.

E. Lundy avgikk ved døden forleden, 63 år gammel. Han efterlater sig hustru Bertha, 1711½ So. G st., en søn og en datter i Minnesota. — Lundy var født i Norge, men hadde opholdt sig her i Tacoma de siste 15 år. Begravelsen foregikk mandag, Pastor O. J. Edwards forrettet.

### Sønner og Døtre av Norges social paa Normanna Hall siste torsdag hadde samlet riktig mange folk og barna, som utførte programmet, gjorde sine saker rigtig godt. Det er saadanne tilstehninger vi skulde ha flere av og mindre med kortpartier. — Fru L. P. Larsen, som hadde arrangert med dette barneprogram fortjener baade takk og ære for sitt strev.

### Fru L. P. Larsen,

8839 Pac. Ave., var saa uheldig aa bli paakjørt av en bil siste fredag aften 11te og K st., hvor hun skulde gaa paa sporvognen. Fruen slapp forholdsvis lett fra det.

### Hr. og fru Oscar Kvernvik.

2704 So. J st. hadde onsdag 16. mars følgende som sine gjester i anledning deres 3-aarige bryllupsdag: Herr og fru John Bakke (og datter Myrthel), John Ekman, Walter Dalin, Fred Pedersen (og datter Wanda) samt hr. Nick Meyer og Trygve Kvernvik.

### En ung kjæk norsk mann

kan faa billig kost og logi hos en norsk familie. Ring morgen eller aften: Carl. 3423-W.

### Hr. I. Nestegard

fra Mt. View var i Tacoma forleden og besøkte sin datter, fru Colbo. Nestegard benyttet samtidig anledningen aa kikke innom hos oss, hvor han abonnerte paa "Viking" for T. Nestegard oppe i Canada. — Nestegard uttalte sig meget begeistret over vaar "skandinaviske time" og bad oss gjennem "Viking" sende en hilsen til T. Nestegard, hylket vi herved saa gjerne gjør, sammen med første nr. av bladet.

### Gebursdags-selskap.

En hel del venner samledes lørdag aften paa hjørnet av 15de og So. Fife st. Anledningen var en "overraskelse" for hr. Albert Johnson som hadde gebursdag. Hr. og fru Johnsen sat i sitt hjem paa 1502 So. Fife og tenkte paa fred og ingen fare, da med et hele huset blev fullt av folk. Hr. Johnsen mottok gratulasjoner i anledning dagen, og paa samme tid var han saa overrasket at han saa omtrent hadde mistet mæle. Man fant sig snart tilrette og om en stund begynte vi aa spille "500". Der blev spillet "games" og første pris blev vunnet av fru P. Pedersen og bobby prisen blev vunnet av fru John S. Jacobsen paa spinsiden. Blandt herrerne var det henholdsvis S. Andahl og A. Pedersen som strøk av med premierne. Kaffe og deilige smørrebrød blev servert ved 12-tiden, og mens alle sat med kaffekoppen blev hr. Johnsen overrakt en fin lampe. Mr. Chas. Kvernvik fungerte som kjøgemester. — Johnsen takket i faa ord, men han tenkte saa meget mere. Chas. Kvernvik sang endel sange, og John S. Jacobsen fortalte en morsom historie om Johnsen engang han maatte overnatte paa en farm. Lillian Jacobsen spilte flere stykker paa pianoet og kl. var over 2 da vi kom til aa tenke paa at det var paa tide aa gaa hjem. Det var sørgelig at vi ikke hadde en ekstrapremie for hr. Hans Johnsen; han er en akrobat av første rang — gikk paa henderne og stod paa hodet, saa vi hadde en god latter. Tilstede var følgende herrer og fru: J. Win-

terhouse, A. Williams, A. Pedersen, P. Pedersen, E. Pedersen, A. Hynie, O. Hansen, S. Andahl, S.

### Fra nu og til Paaske

er specielt vaar-rengjøringens tid—Washington Cleaners & Dyers 1104 — 6th ave.—(adv.)

### Til leie

5 værelser og bad, 1. etage samt to apartment (2 værelses) i 2den etage.—1517 So. J st.

### Vaar landsmann John Olsen,

4139 So. J st., var innom kontoret forleden, og uttrykte sin anerkjendelse for vaare radio-programmer. Han er selv abonnent for "Viking", men syntes han burde bidra med en ekstra-daler og abonnerte derfor paa bladet for en kjenning av sig. Vi sætter stor pris paa slike opmuntringer.

### Ved Nordlandslagetets møte

den 1. april kommer hr. E. B. Ellingson til aa innlede til diskusjon over "the Tax bill" (Initiative No. 59). Medlemmerne bedes møte talrikt for denne anledning.

### Eiendom i Parkland til salgs.

6-værelses hus, 5 lots, 1 kvartal fra Pac. Luth. College, 1 kvartal fra pavement, tilsalgs for \$1200 kontant. Eierne maa selge paa grunn av bortreise. Henvendelse Christian Hansen, Box 175, Parkland, Wash.

### Zion Lutherske Kirke,

S. 59. og Thompson ave. Arndt E. Myhre, pastor. Kl. 9:45 søndagsskole og bibelklasse. Søndag vil bli den siste dag vi har pastor J. M. Halvorson med os. Han deltar da ved alle tre møter. Kl. 11 taler han over emnet "The coming of the King"; kl. 3:30: "Four Types of Worshippers" og kl. 7:30 "The Prophet Jonah." Cirkel no. 3 vil møte onsdag den 23. mars kl. 2 i hjemmet hos fru O. J. Holman, 513 So. 58th. Skjærtorsdag Gudstjeneste med altergang. Der vil ogsaa bli gudstjeneste Langfredag. — Iaften (fredag) taler pastor J. M. Halvorson over emnet "The Three Fold Vision of Faith". Der blir desuten musikk av en kvartet. Søndag aften vil pastor Halvorson besvare spørsmålet "What is Salvation?"

### Den Første Norsk Luth. Kirke,

1211 syd J st. O. J. Edwards, pastor. Mannsforeningen møter i aften i kirken med mr. F. Mason som taler. Konfirmanterne imorgen kl. 10. Søndagsskole med bibelklasse 9:45. Program ved søndagsskolen, avsluttende med kort prædiken søndag kl. 10:30 form. Engelsk gudstjeneste kl. 7:30 aften. — Norsk nadver-gudstjeneste skjærtorsdag aften kl. 7:30. Engelsk nadver-gudstjeneste Langfredags aften kl. 7:30. Jødemissionsforeningen møter Langfredag kl. 2 hos fru O. Wold, 1723 syd K st. Festgudstjeneste i begge sprog Paaskedag kl. 10:45. Publikum innbydes til alle møter.

### Den Norsk Lutherske Frikirke,

15de og syd K st. er under reparasjon. En pen tilbygning til kirken er snart ferdig, som vil gjøre kirken større og mere bekvem i alle henseender. Der blir nu flere deilige rum for søndagsskolen, som har vokset hurtig de siste aarene. Alle gudstjenester søndag og gjennem paasken vil bli avholdt i Vaar Frelseres kirke, 17.

### DR. S. P. JOHNSON

Tannlæge  
206-7-8 Pioneer Bldg.  
1. Ave. — James St., Seattle.

### TIL "SNOWDRIFT"

for alslags norsk mat!

### OLAF SCHEI, Eier.

1918 Westlake Ave., Seattle, Wash.

### HOTEL WESTLAKE

Varme og hyggelige værelser.  
\$3.50 og op pr. uke.  
75c og op per natt.  
HEDVIG ARTHUR, Agare  
2016 Westlake Ave. Seattle  
Telefon: Elliott 9229

# TRÖTTE TEODOR

og syd J sts. (Se ogsaa Frikirkens bekjæntgjørelse side 4)

### Det stunder til paaskehoitid

og den tid da man særskilt er paaminnet om Kristi lidelse. Mange søker et sted aa gaa til Guds hus i disse dager. En venlig innbydelse gives til alle til vaare møter og høitidsgudstjeneste palmesøndag og den stille uke, saavel som paaskesøndag i den Norske-danske Methodistkirke, So. 16. og J st. Fremmede er særskilt velkommen og saadanne som har flyttet inn til byen fra andre steder. Vi liker aa stifte nye bekjentskaper. — Palmesøndag høitidsgudstjeneste kl. 11 med norsk præken av pastor Storaker og delig sang baade solo, duet og kvartet sang. Søndagsskolen møter kl. 10. Epworth liga møte kl. 6:30 og aftengudstjeneste kl. 7:30 med sang og musik. Tirsdag kor-øvelse kl. 8. Onsdag aften kl. 7:30 norsk møte og skjærtorsdag aften kl. 7:30 norsk møte med sang og preken over dagens evangelium. Langfredag aften kl. 7:30 nadver-gudstjeneste. Lørdag konfirmationsklasse kl. 10. — Paaskesøndag norsk høitidsgudstjeneste. Med en venlig høitidshilsen og en hjertelig innbydelse til aa komme til kirke og høre Palmesøndag og paaskeevangeliet paa morsmaalet og synde de delige høitidssalmer, forblir jeg deres Gustav A. Storaker, pastor.

### Bethlehem Luth. Kirke,

Hjørnet Harrison og Ea. G st. H. O. Scobey, pastor. Kl. 9:45 søndagsskole og bibelklasse. Engelsk gudstjeneste kl. 11. Gudstjeneste paa norsk kl. 7:45. Engelsk nadver-gudstjeneste Skjærtorsdag aften kl. 7:45.

### Søndag eftm. kl. 2:30—3:30

vil der bli gitt et specielt program over K.M.O. dedicated til the Lutheran Welfare Society. Søndag den 20. mars byder programmet bl. a. pa musikk av violinisten Nils Rein, Claude A. Pellett, (ballad horn) og fru Helen Congdon, piano, samt sang av Ludvig Nelsen. Disse programmer arrangeres uten utgifter for organisasjonen.

### Frelsesarmeen, 1114 — So. 12. st.

innbyder alle skandinaver til sine møter. Lørdag aften kl. 8 avholdes et sang og musikmøte og søndag kveld kl. 8 frelsemøte. — Søndagsskole kl. 10:30. Langfredag holdes møte kl. 8 aften. Lørdag den 26. kl. 8 holdes Søndagsskolens paaskeprogram.

### Elim Ev. Frikirke,

14. og syd L st. Chr. Myrdahl, pastor. Søndagsskole og norsk bibelklasse kl. 10 form. Norsk gudstjeneste kl. 11. Sang av koret. Pastoren taler over emnet "Denne din dag." Ungdomsmøte kl. 5 paa norsk. Program av sang og musikk og bevertning, samt en kort tale. Opbyggelse kl. 7:30 aften. Sang av musikkforeningen. Tirsdag den 22de møter koret. Gudstjeneste Langfredag kl. 8 aften. Kom og møt med oss paa aarets største dag. Møte blir norsk. — Paaskedag: Søndagsskole kl. 10. Norsk gudstjeneste kl. 11. Ungdomsmøte kl. 5. Søndagsskolens program kl. 7:30 aften. Engelsk. Hjertelig velkommen.

### Et illustrert foredrag

som deler med begivenheterne paa dommens dag, vil bli avholdt søndag aften i den skandinaviske Adventistkirke, 56. og syd Thompson ave. Pastor Lidner taler. — Lørdag den 19. mars kl. 11 form. holdes en 44-dobbeltd gudstjeneste, nemlig feiringen av — Ordinasjon av assisterende eldste; den bibelske daap — fotvaskingen og Herrens Hellige nadverd.

### Første Lutherske kirke,

Syd Tacoma, So. 62. og Warner st. Ditman Larsen, prest. Gudstjeneste søndag form. kl. 11. Søndagsskole kl. 9:45. Bibeltime tirsdag aften kl. 7:30. "Bønnen."

### Immanuel Luth. Kirke,

No. 14. og Stevens st. Ditman Larsen, prest. Søndag aftengudstjeneste kl. 7:30. Søndagsskole kl. 10. Fastegudstjeneste torsdag aften kl. 7:30. Luther liga møter

### TRE DAGER I TACOMA:

Tirsdag, Onsdag og Torsdag den 29., 30. og 31. mars.



### NEW ROSE TEATER

So. 11th och Tacoma Ave.  
Matiné kl. 2:30 — 35c. Aftenforestillinger kl. 7 og 9, 50c.  
Barn 15 og 25c

fredag aften med program og bevertning. Pastor N. O. Overgaard vil tale. Alle velkommen.

### PARKLAND, WASH.

Trefoldighetskirken. — T. O. Svare, pastor. Gudstjeneste kl. 11 form. Sang av koret. Søndagsskole med bibelklasse kl. 9:45. — Norsk gudstjeneste 9:45. Junior liga kl. 4 eftm. "Fireside Hour" kl. 6:30 aften. Luther liga kl. 7:30 aften. Onsdag kl. 2 eftm. kvinneforening i kirkens underetage. Skjærtorsdag kl. 10:30 nadver-gudstjeneste (norsk). Kl. 7:30 aften engelsk. Langfredag kl. 10:30 norsk gudstjeneste; kl. 7:30 aften engelsk. Paaskegudstjeneste paaskedag kl. 11.

Parkland Luth. Menighet. M. F. Mommsen, pastor. Konfirmasjon kl. 10:30 form. Engelsk. Offer optas til lærerlønningen. Fastegudstjeneste om aftenen kl. 7:30. Velkommen til vaare gudstjenester.

Parkland Walther liga møter den 20. mars i Parkland Luth. kirke. Emne: "Ekteskapet og døden." — innledet av frk. Judith Benson og Thelma Daniels.

Norske krumkaker og goro-jern koperverner, norske aviser, m. m. Skriv eller besøk  
Gustav Tollaksen,  
1528 Westlake Ave., Seattle, Wn.

Sponsor, Scandinavian Hour, K.V.I.

### NICKELSEN'S GROCERY

1210 So. K St.  
MAIN 3854. WE DELIVER

Try our

19c Lb. COFFEE

Large sil

NUCKEL OST

ANCHOVIE

PASTE

Also Rye Krisp and a full line of Swedish Rye Breads and Coffee Cakes.

Try our Imported Swedish Punch.

Pakkepost-forsendelse besørger.

### Sun Life Assurance Co. of Canada

Issues contracts on all approved plans at low net cost. Retirement income, Endowment, Family income, and all life forms. Consult one of our representatives before completing your insurance program.  
Insurance in force over \$3,000,000,000  
Assets over..... 600,000,000  
Office: 212 Tacoma Bldg., Tacoma, Wash. — Phone Main 1381  
618 Skinner Bldg., Seattle, Phone Main 0159

### SCANDINAVIA TO TACOMA

We are now prepared to issue tickets from Scandinavian ports to Tacoma on basis of 875 kronor. Third class accomodations. This unusual feature is available on Johnson Line  
If interested to bring your friends here this is your opportunity. Steamship tickets on all lines. Money Orders, Drafts, Radio Remittances. Scandinavian money on hand, Bot & Sold.

F. C. HEWSON  
Main 5789 903 Pacific Ave.

### REIS TIL NORGE MED



storartede nye motorskibe "Kungsholm" — "Gripsholm" Skandinaviens største, mest moderne og luksuriøse passagerbaater samt den populære S. S. "Drottningholm"  
BILLIG AA LEVE I NORGE  
Leveomkostningene i Norge er meget lavere enn her, og med den gode kurs De nu kan oppnaa ved vekslang av Dres dollars til kroner faar De flere penge aa rutte med naar De kommer til Norge. Laveste billettpriser paa mange aar  
Tredje klasse til Norge:  
KUNGSHOLM..... \$95.50  
GRIPSHOLM..... \$93.00  
DROTTNINGHOLM..... \$93.00

### Tur- og Returbillet

Til Norge og tilbake til Amerika paa 3dje Klasse:

Kungsholm ..... \$160  
Gripsholm ..... \$160  
Drottningholm ..... \$156

Tilbakereisen til Norge kan skje naarsomhelst innen to aar

### Fra New York:

Drottningholm ..... 24. mars  
Kungsholm ..... 2. april  
Drottningholm ..... 21. april  
Gripsholm ..... 2. mai  
Kungsholm ..... 10. mai  
Drottningholm ..... 19. mai  
Gripsholm ..... 28. mai  
Kungsholm ..... 4. juni

For videre oplysninger, bestilling av lugar, assistanse ved utførelse av nødvendige papirer, etc., henvender man sig til nærmeste agent for linjen eller til

### Swedish American Line

WITE BLDG., 4 & Union, Seattle.  
John Hedberg, 508-12 So. 11. St. Tacoma, Wash.  
F. C. Hewson, 903 Pacific Avenue, Tacoma, Wash.  
Martin Carlson, 1125 Tacoma Ave., Tacoma, Wash.

### NELS'S RESTAURANT

1123 BROADWAY  
(Forhenværende Butter Blend)  
En god plass, hvor man faar et utmerket maaltid for en rimelig pris. — Beste kaffe — To kopper serveres for prisen av en.  
AVLEGG OSS ET BESØK

### MIE BAKERY

JOHN ROSTGAARD, Prop.  
Norsk vrterkake, Wienerbrød, Pumpnickel  
NORSKE KONDITORKAKER  
Bestillinger mottas paa Gebursdagskaker  
1124 Market St. Tacoma, Wash.

### GIR PLAN FRITT

### Reliance Lumber Co.

ALLE SLAGS TREMATERIALER  
"Sash and Doors" og innredningsmaterialer.  
Lager og kontor:  
Ea. D & Puyallup Ave. B'way 4572

### KOM OG BLI MED PAA NOR- GESTUREN IAAR!

"Stavangerfjord" fra New York den 28de mai blir aarets store begivenhet. Minner som er vært aa ta med for livet, for gamle og unge. Spesielt ekstratog fra Seattle med Milwaukee jernbanen avgaar den 22. mai. Billigere billettpriser. Tredje klasse tur og retur \$291.12, Turist klasse (tidligere 2. klasse) nu bare \$350.12. For videre oplysninger, skriv til  
Den Norske Amerikalinje,  
Reidar Gjølme Co., Inc.  
Douglas Bldg. 4th & Union,  
Seattle, Wash.

### Sigrid Riise

Pianoundervisning  
1110 So. 3rd st. — Main 5542.

### E. Person J. S. Jacobsen

Main 2325 — Broadway 1867

### E. PERSON & CO.

Al slags maling og tapetsering utføres. Første klassers arbeide. Lave priser. 25 aars erfaring.  
Maling og tapeter selges til dagens priser.  
2806 6th ave. — Main 4225

### Lower Rates

FOR thirty years this company has served the needs of Western and Central Washington. It is significant that as the use of electricity has increased our rates have steadily dropped.  
TODAY these rates are among the lowest in the nation—and  
Still Going Down!

### Puget Sound Power & Light Company

"Electricity Is Cheap In Washington"

### STROOMS GROCERY

So. 15. og K st.

### Norske ertes, ansjovis, knekkebrød, flatbrød, gjetost, salt sild og skandinaviske delikatesser.

### DEN NORSKE AMERIKALINJE

Reis hjem til Norge under det norske flagg med  
Den Norske Amerikalinjes populære og moderne baater STAVANGERFJORD og BERGENSFJORD  
8½ dager over havet. Minneverdige dager som De aldrig vil glemme. En norsk at-mosfere og hygge, som De ikke kan finne med andre baate over Atlanteren.  
Fre New York:  
BERGENSFJORD 27. jan., 2. mars, 3. april, 6. mai, 11. juni  
STAVANGERFJORD 23. mars, 27. april, 28. mai.

### Meld Dem NU til STAVANGERFJORDS populære

Nordkapp og Fjordene-ferd fra Oslo den 9. juli, eller NORRØNA-FERDEN til Færøyene, Island og Fjordene fra Oslo den 26. juli. Priser \$50 og op.

### Henvend Dem til vaare egne agenter.

Fenger i større og mindre beløp sendes best til Norge gjennem Den Norske Amerikalinje. REIDAR GJOLME CO., Inc.  
General Agenter  
Douglas Bldg. 4de og Union, Seattle, Wash.  
John Hedberg, 508½ So. 11. St. Tacoma, Wash.  
Martin Carlson  
1125 Tacoma Avenue So.  
F. C. Hewson, 903 Pacific Ave. Tacoma, Wash.  
Alle jernbane kontorer.

### "Western Viking" koster til Norge kun \$2.00 pr. aar.

### LOGE EMBLA NO. 2

### DØTRE AV NORGE

Mrs. Marie Berglund, President  
624 E. Division Lane—Garland 1472  
Mrs. Geo. Johnson, Sekr.  
4422 No. 28. St. — Proc. 3789  
Sykekom: Mrs. Christine Pedersen  
2131 Alaska St. — Main 6201



# Ordet Fritt

(Forts. fra side 3.)

## ASTRONOMI (?)

### Skapesogor og annat

"Eg skapar mørkret." Herren i Es. 45,7. "Der var mørke yvi avgrunnin." 1 Mosebk. 2. Daa Gud skapa ljøs fyrste gongjen (3-6 vers) skjilde han millom ljøset og mørkret. Ljøset kalla han dag og mørkret nott. Mørket var der; turfte kje skapast. 1ste dagjin.

Himmil-kvelvin — "en utstrakt befestning midt i vandene" som skulde skjilja millom vatnet nedanunder og vatne ovanum, laga han og kalla han himil. 2dre dagjin. No veit me godt at der ikkje er nokon slik kvelv; at himlin er rom og hev vore alltid; at vatnet ikkje vert skjilt på det viset.

So baud han vatni undar himlarne samla seg paa ein stad. 3de dagjen. No veit me at vatne paa jordi, som i skyerne, lyder ei trekkje-kraft i jordkula.

Ljøs, som skulde skjilja millom ljøs og mørkr, dag og nott, skapa han fjerde dagjin. — Desse ljøsi sette han paa "kvelvin." Til aa lysa yvi jordi, det store til aa styra dagjin, det litla til aa styra notti. Kva stjernene skulde vera til far me kje vita. No veit me at maanen lyser berre halve tidi, um nætterne; hellest spelar han seg gøymd fyr oss naar me hev dag i solskinet. Me veit at stjernane er soler med kvar sitt univers um seg og planetar som flyg runnt dei; me veit at det ikkje er soli og maanin som skjil millom ljøs og mørkr, men sumtidi maanin som kjem imillom soli og jor-

di og alltid jordi sjølv som med ein halvut kjem imillom soli og den andre halvutin. Me veit at maanin ikkje sjølv gjev ljøs, men fær sitt fraa soli og jordi, som denne fær sitt frå soli og maanin. (Jord-ljøs og maaneljøs). Me hev god grunn til aa tru at soli var til fyre jordi og maanin.

Fisk og fugl skapa Gud den femte dagjin, og landdyr og mann og kvinna den sjette.

Den sjuande helga han til kvildag med aa kvila. Denne soga kjem til sin ende med det 3de verset av det andra kapitlet, der dette sista vert fortalt. I denne soga brukast berre "Gud" som namn paa skaparin.

I restin av andre kapitlet brukast berre "Gud Herren" (engelsk "the Lord God"). Her skapar han fyrst jordi og himilin. I dette er sogene samde. So — avdi Gud Herren ikkje hadde latet det rigna paa jordi og der ikkje var noko mennesk til aa dyrka ho, og det steig ein eim upp og vatna hella jordflata — so laga han menneskje av jorddumba og planta Edenshagjin, der han sette mannin.

Daa sa Gud Herren: "Det er kje godt at menneskji er aaleina, eg skal gjer'n ei hjelp til han." — Laga so ville dyr og kvæg, og leidde dei til Adam for aa sjaa kva han vilde kalla kvart. Han fann ikkje noko som kunde vera hjaa seg. — Daa vart Eva laga, som me veit, utav eit sidebein, og som det ser ut, byr Adam, som ikkje hadde far og mor: "derfor skal mannin forlata far sin og mor si og halda seg 'fast' og

hjaa kona si, og dei skal vera eit kjøt."

Ei soga kallar skaparin "Gud"; den andre kallar han "Gud Herren"; ei gjev "Gud" seks dagar til aa skapa i; den andra nemner berer "den dag"; i den eina vert mannin og kvinna skapa sist av alt; i den andra vert mannin skapa fyre dei ville dyri og "kvæget" og so sist kvinna. Den eina slutar med aa gjera den sjuande dagjin til kviledag; den andra slutar med eit bød at ein mann skal ha Dette er Kristi gjerning for men-

Likavæl hadde David og Salomon mange koner, og dei var gode guds menn. Desse bodi vart uppatt-tekne i "Sinai"-lovin. Sabbats-bodet finn me minning um i sume bøker, men eg finn ikkje merkje til at det vart helde fyre konnungar-tidi. Slike gode gudsmenn som David og Salomon heldt væl det; men ikkje eingifte-bodet.

I kong Josias si tid vart der gjord stor høgtid daa ein prest fortalde at han hadde funne i templet Herrens lov gjevin ved Moses. I 2 Krøn. 34te kap. vert det fortalt at Josias alt hadde drivet ut alt avgudsvesinet; i 2 Kong. 23, gjer han det etterpaa. I 2 Krøn. er der ingenting um alle konerne Salomon elska; det stend skrivet i 1 Kong., 11te kap.

Er det kje sanning; so retta paa det. S. GARBORG

**Radio Service**  
**WEST END RADIO & TUBE SERVICE**  
CYRUS LARSON  
8 years with Sherman Clay & Co.  
834 So. Anderson Main 7491  
Tacoma, Wash.

## SYNDERENS RETTFERDIG-GJØRELSE FOR GUD

II.

Han (Jesus) bar vaare synder paa sitt legeme paa traet. 1 Pet. 2,24. Men er det tilfelde, saa hvilet ogsaa Guds vrede paa Ham. Men hvo tror paa at Gud er saa saare vred, og hvo frykter for denne hans vrede? De ugudelige driver spot dermed og betrakter ham som et fugleskremsel, der blir satt op paa en stang for aa skremme fuglene. Men naar han kommer i sin tid og vil gjøre alt til støv og aske, da vil de forstaa det. Ti i handling viser Gud sin vrede. Og den, der ikke for- nemmer hans vredes frøysen i verdensbegivenheterne, han lærer den aa kjende av hans ubedragelige ord. "Brennende er Guds vrede," raaper den heilig Aand gjennem profeten Esaias — "hans læber svulme av fortørrelse, og hans tunge er som forterende ild." Es. 30,27. Læs ogsaa Hos. 5,10 og Mik. 5,14. Man maa ikke komme med den innvending at det er det gamle testamentes Gud, som er en vredes Gud, men det Nye testaments Gud det motsatte. Iflg. Rom, 1,18 vil Guds vrede aabenbares fra himmelen over alt gudløst væsen. Ja, Jesus Kristus heler selv Gud den almektiges strenge vredes vins persekar. Aab. 19, 15. Denne vrede er intet annet enn aabenbarelse av den guddommelige majestet likeoverfor syndens, hans helligheds bortstøtende kraft. — Kjærligheten som utgjør Guds vesen, ophever ikke denne vrede; den stadfester den meget mere i dens hele omfang og alvor. Saa hvilet da paa ham, som bar alle synder, alles vrede. Derfor bruker skriften ogsaa om ham uttrykket: forbandet. Gal. 3,13. Ja, den sier: for aa fri oss fra forbandelsen, blev Han en forbandelse for oss. Forbandelse er vredes dom; forbandet er den, hvem

Guds vrede trykker ned i helvede. "Gaa I forbandede" vil Kristus paa den ytterste dag si til de ugudelige, "til den evige ild, som er beredt djevelen og hans engle." Den allerførste forbandelse traff slangens hode, som forførte Eva. Og dog blir alle disse kun forbandede. Kristus derimot bedekket sig med forbandelsen som med en kledning saa der var intet annet aa se. Ikke for sin egen skyld, ti mot ham er selv himlene ikke rene, men for vaar skyld, ja i vaart sted. Ti vi er alle tilhøpe forbandede, efterdi vi ikke hadde gjort alt hvad der staa skrevet i lovens bok. Gal. 3,10.

Og likesom Jesus Kristus la syndens byrde paa sine skuldre for aa ta dem fra vaare skuldre, saaledes har han ogsaa vendt den guddommelige vredes lyn mot sit hode, at han kunde skaane vaar lille hytte. Det bitre alvor i denne stedfortredelse beviser hans lidelse paa korset; hans "Eli Eli lama asabthani" beviser det i ser-deleshet. I urtegaarden har Kristus overvundet døden, sier vi derfor med Luther, men helvedet maa dernest overvinnes. Dødskampen i urtegaarden maa ikke sammenlignes dermed; ti der strider Gud med Gud. I haven har Han ennu Gud som en naadig Gud, men her har Gud været mot Ham. Saa har da Kristus tømt den guddommelige vredes bæger til bunden og smakt den annen død. — Men hvorfor? Kristus, du Gud's

Lam, fordi du bar verdens synd, derfor.

Guds vrede er det, som i hans hellige majestæts navn uttaler straffedommen over verden; Guds vrede er det som fullbyrder den. Derfor har Kristus baaret ogsaa vaar straf: "vaare sygdomme og vaare piner." Es. 53,4. Ja "Han er saaret for vaare overtredelser og knust for vaare misgjerninger, straffen laa paa Ham, at vi skulde ha fred. Es. 53,5.

Toppunktet av all lidelse er døden. Ogsaa den har Kristus lidt, da han befalet sin aand i faderens hender. Luk. 23,46; ikke som en tilskikkelse han delte med hele menneskeslekten, men som syndens sold. "Gud," sier apostelen "sendte sin sønn i syndigt kjøds lignelse" og fullbyrde paa dennes kjød en dom over synden." Rom. 8,3; denne dom er døden.

Men likesom Kristus har baaret vaar synd og Guds vrede i vaart sted, saa har han ogsaa baaret døden i vaart sted; ti synden virker vrede, men vrede virker døden. Da Kaifas hadde hørt Fari-sæernes klage over den Herre Jesus dømte han: "det er gavnligt at et menneske dør for folket, og at ikke det ganske folk skal ødelegges." Men dette sa han ikke av sig selv; men da han var det aars yppersteprest, spaadde han, at Jesus skulde dø for folket. Joh. 11,50.

Dette er Kristi gjerning for menneskeslekten.

(En tysker.)

# Vaar "Skandinaviske Time" over K.V.I. hver fredags aften Klokken 10

Bremerton, Wash. 14. mars. Western Viking, Tacoma, Washington.

Jeg ønsker alle dage i uken var fredag, saa jeg kunde høre Deres program til hver dag. Det driver tankerne tilbake til Modum i Norge, hvor jeg kommer fra. Jeg har en datter som er gift og lever i Vancouver, B. C. Er det mulig for dere aa sende en gratulasjon til henne fredag den 18. mars paa hennes gebursdag, og syngte 1ste vers av salmen "Hvor salig er den lille flokk." Haaper at jeg ikke blir skuffet.

Mrs. A. Hansen.

Desverre kan vi ikke imøtekomme ønsket om aa sende personlige hilser. Gjør vi det for en, maa vi gjøre det for alle. Og enhver vil forstaa hvor umlig det er, naar De hører, at for bare en uke hadde vi mellom 30 og 40 slike forskjellige anmodninger om aa sende hilsen til saa & saa, fra saa & saa. Regnet at hver hilsen tar 1/2 minutt, gaar der 15-20 minutter bort bare til denslags, som ikke har interesse for andre enn avsender og mottager. Naar vi undtagelsesvis sender en hilsen, kan dere gaa ut fra at den er betalt for av vedkommende som ønsker den avsendt.—Red.

Mullen, Idaho, 9. mars. Western Viking, Tacoma, Washington.

Hr. Redaktør: Siste fredags kveld blev vi bedt over til hr. og fru Hamner for aa høre paa det Skandinaviske program fra Tacoma.

Hver gang vi har den anledning aa høre Deres norske stykker, saa blir det likesom en — ikke liten — men stor opmuntring i vaare hjarter. Tanken vender tilbake til gamle Norge.

Efter programmet spanderte fru- en i huset kaffe og kaker.

Vil hermed gjennem "Western Viking" takke dem for innbydel- sen. — Beste hilsen

Carrie Groth. Mr. og Mrs. Aune

Salt Lake City, Utah, 8. mars. Western Viking, Tacoma, Washington.

De siste tre fredags kvelde har jeg lytte til Deres program over

The following list contains the name and address of the sponsors, who together with the Puget Sound Posten and The Western Viking, have made The Scandinavian Hour over KVI possible:

### SCANDINAVIAN-AMERICAN LINE

MARTIN CARLSON, Insurance and Steamship Agency, 1125 Tacoma Ave., Tacoma, Wash.

DRS. QUEVLI, SR. and JR. Medical Arts Building, Tacoma, Wash.

NORTHERN FISH COMPANY 15th and Dock Street, Tacoma, Wash.

LIEN & SELVIG DRUG STORE 11th and Tacoma Ave., Tacoma, Wash.

C. O. LYNN, Funeral Director 717 Tacoma Ave., Tacoma, Wash.

C. C. MELLINGER CO., Funeral Directors 510 Tacoma Ave., Tacoma, Wash.

BUCKLEY-KING COMPANY, Funeral Directors Tacoma Ave. and So. 1st St., Tacoma, Wash.

BLUE MOUSE THEATER 1133 Broadway

BRATRUD MORTGAGE & REALTY CORP. 935 Commerce St.

P. VEBORG, JEWELER 1147 Broadway

NICKELSEN'S BROS. — K ST. PUBLIC MARKET 1210 So. K St.

THE SILVERDALE MONUMENT WORKS Silverdale, Washington

BINYON OPTICAL COMPANY 920 Broadway

SWEDISH ORDER OF VALHALLA 1216-18 South K Street

OPDAL POULTRY FARM & HATCHERY Waterman, Washington

LEON OLSON'S ORCHESTRA Dance every Sat. night, Fellowship Hall

KVI av norsk og svensk sang og musik, og haaper inderlig jeg faar anledning til aa høre flere. De er stortartet. Noen av de sange jeg har hørt fra dere er de samme, som min mor brukte aa syngte for mig, da jeg var liten og levte "over there." Mange takk.

Hildur Stromberg.

Missoula, Mont. 12. mars. Western Viking, Tacoma, Washington.

Innlagt vil De finne "money order" for \$1.00 subscription for Deres avis "Western Viking."

Jeg lytter til Deres program hver fredag aften, og liker det utmerket. "Keep up the good work."

W. J. Johnson.

East Stanwood, Wn., 11. mars.

Western Viking, Tacoma, Washington.

Innlagt behag aa finne \$1.00 som vil betale for "Western Viking" for et aar.

Samtidig vil vi sende vaar hjerteligste takk for Deres gode program hver fredag aften med haap om at Dere vil fortsette i fremtiden. — Venligst,

Haakon Vognild.

Hoquiam, Wash. 13. mars.

Western Viking, Tacoma, Washington.

Hr. redaktør A. Bjerkeseth: Innlagt følger herved \$1.00 for "Western Viking."

Samtidig vil jeg faa lov aa takke Dere for siste fredags "Skandinaviske radio time." Den var aldeles utmerket god.

De to sange, sunget av Sigvald at hvis det lar sig gjøre, vil vi be De være saa snild aa fortelle oss Johnsen blev vi saa begeistret for, dene trykt i bladet. Hvis ikke, vil De være saa snild aa fortelle oss over radioen neste fredag kveld, hvor vi kan faa kjøpt dem.

Beste hilsen,

Arne Furu.

En ekstra dollar til opmuntring for radio-programmene.

Arne Furu, Olaf Nygaard, Ben Grytnes, Olaf Simons.

Takk skal dere ha, gutter, baade for de gode ord og dollaren. Var det mange flere som viste den samme gode "spirit" som dere, saa skulde det ikke være noen sak aa holde "timen" gaaende, og endatil gjøre den bedre enn den er.

Den ene av de to sange dere ber om, vil dere finne avtrykt paa andet steds i dagens avis. Neste uke haaper vi aa kunne bringe ogsaa den annen. Hilsen—Red.

Neste fredag, den 25. mars, vil vaare lyttere faa anledning til aa høre Normanna Male Chorus med en gruppe norske sange. Vi vet at vaare tusener av lyttere mottar denne meddelelse med glede. Leon Olsen's orkester (en av vaare nye sponsorer) vil ogsaa bli tilstede den kveld, og sørge for utvalgt musikk.

Send Western Viking til en ven i Norge, kun \$2.00 pr. aar.

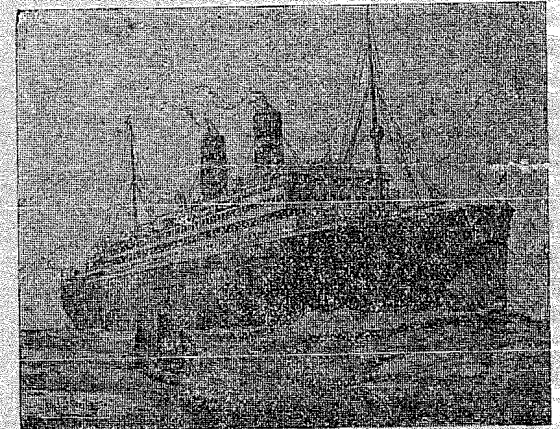
## GOING TO EUROPE?

The first call for the fourth and biggest excursion to Europe. A Summer excursion arranged by the "National Weeklies"

JUNE 4th 1932

From New York to Rotterdam with the big modern tourist steamer

## ROTTERDAM



The best Cabins! Reserve in Time! Cheaper Than Ever Before

<p><b>GROUP A</b> <b>ROUND TRIP</b> <b>\$151.—</b></p> <p>From New York to Rotterdam and return in the 3rd cabin. (Formerly tourist cabin)</p>	<p><b>GROUP B</b> <b>ROUND TRIP</b> <b>\$212.—</b></p> <p>From New York to Rotterdam and return in the tourist cabin. (Formerly second cabin)</p>
--	---

### PRICES FROM CHICAGO

<p><b>GROUP C</b> <b>\$223.—</b></p> <p>This price includes: A. Railway ticket for special train De Luxe Chicago-New York direct to the steamer. B. Luggage conveyance Chicago-Europe. C. Short stop at Niagara Falls. D. Steamer ticket for Third cabin from New York to Rotterdam and return (formerly tourist cabin). E. Return ticket to America—available for two years. F. Railway ticket from New York to Chicago. G. Taxes and extra fare.</p>	<p><b>GROUP D</b> <b>\$289.—</b></p> <p>This price includes: A. Railway ticket for special train De Luxe Chicago-New York direct to the steamer. B. Luggage conveyance Chicago-Europe. C. Short stop at Niagara Falls. D. Steamer ticket for Tourist cabin from New York to Rotterdam and return (formerly second cabin). E. Return ticket to America—available for two years. F. Railway ticket from New York to Chicago. G. Taxes and extra fare.</p>
--	---

### ASK FOR FREE INFORMATION

We advise our readers to make reservations early. You only pay a small amount and your space is reserved. Because we expect a great participation it is advisable to give your order early, so that we can insure good reservations on the steamer, the railroad and in the hotel. Join us! Become a member of our 1932 Summer Tour to Europe.

Write today and follow all other announcements in this paper.

Fill out the blank below and send it to us today. You will receive an immediate answer and pamphlets free. Ask for itinerary and any information you want.

THE WESTERN VIKING, 1125 Tacoma Ave., Tacoma, Wash.

The undersigned asks, without obligation, for free detailed information about the 1932 Summer Tour.

Name .....

Address .....

City .....

State .....

How many of your family are interested? .....



# Hulderdronningen paa Flatseteren

Norsk humoristisk roman av O. Linbu

(Eftertrykk forbydes)

24)

Samtalen forstyrres ved at jenten kommer inn og sier:

— Nei er han alt hjemme. Fant du knappen, Gunnerius?

— Ja, jeg gjorde nok det. Det er meget rart aa se og høre opi aasen. Først fant jeg denne lilleknappen og derefter gjorde en stor bred ko narr av mig. Siden satt en skarvekar paa en stubbe og sov. Han blev saa redd mig at han løp tilskogs. Jamen, jente, det er moro oppe i skogen, ha ha.

— Er du ikke sint paa mig da? spør Ragnhild.

— Nei Vaarherre bevare mig, syndige skarv, for aa være vond paa dig.

— Jeg skal lære dig jeg, sier Ragnhild og slenger armene rundt ham for å faa slengt ham omkull.

— Takk og ære hulderdronningen min! Sterk er du nok, blir jeg var, men det nytter ikke aa bruke krefterne paa mig.

Hun bryter og sliter alt hun orker, men det er spillt møie.

— Hjelp mig du! roper hun til jenten, som straks har hengt sig i ham for aa hjelpe Ragnhild.

— Ja, nu er det to maurer om en mark, men jeg gruer nok ikke. Dere er litt for myke i armene, kjenner jeg. Det er bare som om noen dunputer klemmer aa henger rundt mig, ha, ha, ha!

Tvert avsluttes leken ved at jenten begynte aa kittle ham i siden; det kunde han ikke taale, men hylte og rev sig løs og satte paa dør ut paa vangen.

Mens han er ute kommer gryten i peisen, ti nu idag skal det bli rømmegraut til Gunnerius, som hadde opført sig saa edelmødig.

— Ja, jeg maa nok paa hjemme nu jeg, Hulderdronningen min, sier Gunnerius i døren.

— Nei, nu skal du ha god mat og være her til imorgen. Det er bedre for dig aa gaa i morgenstunden enn midt i solvarmen.

— Nei du, jeg har saa meget aa gjøre hjemme. Og saa kan hun Malla bli urei, naar jeg blir borte saa lenge.

— Nei du faar ikke lov aa gaa idag. Jeg vil ha dig her til imorgen; Malla greier sig nok om du ikke kommer idag.

— Jo, jeg maa avsted ret nu.

— Vil du ha mig til aa graate?

— Neiom jeg det vil.

— Saa gaa ikke! Er du vond paa mig kanskje?

— Det vet du jeg aldrig blir. Og noe graat vil jeg ikke ha. Jeg faar bli da. Men jeg liker ikke at du sa da ikke vilde gjøre det du vet mere.

— Pass dig nu! Du saa vel hvorledes det gikk med dig nyss. Vi skal gjøre meget mer av det om du nevner slikt mere.

— Neiom dere faar finne paa noe slikt igjen. Jeg taaler ikke den pirkingen i siderne. Samnt aa si vil jeg heller ha juling enn den kitlegreien. — Men skal det bli rømmegraut igjen?

— Ja, nu skal det bli.

— Jaja, saa faar jeg gi op hjemreisen idag lell. Jeg gaar liksom godt ut en stund og ser paa veiret, mens dere staaker med grautkokingen.

— Ja det faar du faa lov til; men finn nu ikke paa aa lure dig avsted.

— Var det likt sig. Jeg vil bare sitte ute jeg.

De to stiller med grauten. Da grøten er ferdig og staar paa bordet gaar jenten ut for aa be ham inn, men Gunnerius er ingensteds aa finne. Hun gaar inn igjen og forteller dette til Ragnhild. De to kommer i tanker om at han kanskje allikevel hadde gaatt hjem.

— Gunnerius! roper Signe Flatent høit og klingende. Hvor er du henne?

— Jeg er her jeg. Er grøten ferdig kanskje? svarer Gunnerius fra stuetaket. — Han hopper ned saa det dunder i bakken.

— Nei, men har du sittet deroppe?

— Visst for sytten har jeg det. Grauttjuven skal ikke ha noe idag, forstaar dere.

— Ha, ha, ha! Ja du er god du. Nu blir det rømmegraut og lat-

ter en lang stund. Selv Gunnerius finner paa den ene spøk efter den annen; han er rent usedvanlig oplagt til moro, og forbauser de to kvinner, som ikke før hadde visst at han kunde være saa morsom.

\* \* \*

Et par timer efterat det er blitt ro i saterhuset den kveld og kun Ragnhild ligger vaaken og tenker paa hengangne dages begivenheter faar hun høre en lyd utenfor, men da hun saa hører Gunnerius snur sig ute i rommet, tenker hun at lyden bare kom derfra. Men om en stund hører hun tydelig, som en haand sope over vindusruten. Snart faar hun hvisket Signe vaaken.

— Der er noen ute, men vær stille saa han ikke vaakner.

Saa banker det paa vinduet.

— Spør hvem det er, hvisker Ragnhild.

— Hvem banker! sier jenten.

— Det er gassen Lindberg, fagre flicka, Ragnhild. Aapne, jag vil språka lite med dig.

— Er det budeien Ragnhild du vil tale med, saa er hun ikke aa treffe. Men hvad vil du tale med henne om?

— Hvad jeg vil henne? — Men hvad er du for en flicka?

— Jeg er budeien her nu, istedetfor Ragnhild.

— Saa!

— Ragnhild er trolovet og skal en av de første dagene gifte sig. Du gjør nok bedst i aa gi dig avsted igjen.

— Ta mig sju tusan! Hvad er det du sier! Høn har vel ikke svikat mig — faren hen og forlovet sig med en av disse bon-slamperne her i bygden.

— Bedst du ser dig om efter en annen jente.

— Men du da, snille flicka, faar aapna sa jag kan faa språka lite med dig.

— Nei, jeg er ingen jente for noen, jeg. Er nok bare en gammel kjerring, og har mannen min herinne. Du faar passe dig saa du ikke vekker ham. Han er farlig for slike karer søsaa dig.

— Ta mig tusan om jag har hørt slikt forbasket snak før! Nu har jeg to ganger farit vegen herop for aa treffe Ragnhild, men hon er her ikke. Hvor er hun? — Jag vil treffe henne!

Gunnerius har staatt i budrotrommets dør med Ola Flatens rifle i haanden, og lyttet til sven-skens tale, uten at de to kvinner har merket at han stod der.

— Jeg kan ikke si dig hvor hun er, sier Signe.

— Nu lyver du, kjerring. Seg mig, var jag kan finna henne?

Gunnerius farer frem til vinduet.

— Her er hun, saavidt du det, din forbaskede ljugersækk. Pakk dig herfra paa flygende flekken, om du ikke vil jeg skal bore huller i din svenske skrott med en riflekule. Lensmannen sa jeg skulde skamskyte dig og binne dig efterpaa. Det bryderi vil jeg ikke ha. Har du noe aa be Vaarherre om, saa frem med det, ti nu er du ferdig.

Gunnerius hever riflen mot vinduet.

— For Guds skyld, skyt ikke! roper Ragnhild og jenten paa engang.

— Jeg skal bare skremme ham, hvisket Gunnerius.

— Jo, nu skal den rakkeren ha sunget sitt siste vers, brølet Gunnerius av full hals.

Saa hører de ilsomt løp bort fra saterstuen.

Gunnerius vender sig rolig mot de to kvinner, som stod ved sin seng, bleke av den nettop overstaatte redsel.

— Herre min Gud, saa redd jeg blev! Og saa det han sa! utbrøt Ragnhild.

— Ja, det var fine ting han bar frem.

— Tror du det han sa?

— Tror? Ha, ha, ha! Nei langt ifra, jegt ror ikke et grunn av hans skrøner. Vil han luge faar han nok gaa annetsteds hen.

— Gunnerius er forstandig han, ser du, og er ingen godtroende

tosk, som tror slikt om jenten sin, sier Signe.

Om en stund er der atter ro i saterhuset, men lenge skulde det ikke være. — En times tid senere vaakner Signe ved at noget dumper ned i peisen. Det lyder som om en sten falt fra pipen.

Hun lytter en stund og hører en skrapen borte i peispinen. Saa vekker hun Ragnhild og gaar inn for aa vekke Gunnerius, som en liten stund efter kommer farende ut og hen til peisen, hvor han opdager et par sorte ben, som henger ned i pipen.

— Aa er du for en? Se til aa komme ut der! roper Gunnerius.

Som svar lyder der noen grynt som fra en gris.

— Nei, nu mener jeg selve fa'n er kommet i pipen. Gaa vekk herfra din jekel du er!

Flere grynt lyder fra pipen.

— Hit med fyrstikker og ved, jente. Nu skal han faa stekt fle-sket sitt. — Er det selve jekelen, saa skal han faa smake traktementet han sies aa for andre.

Jenten bringer ved og brenne, men idet Gunnerius tar til for aa tenne op ild, lyder en stemme oppe fra pipen:

— Tend ikke varme, jeg sitter fast.

— Det er feierguttene, sier Signe Flatent, jeg kjender ham paa stemmen.

— Se aa kom dig løs da og ut hefra, sier Gunnerius.

— Jeg sitter fast; jeg kan ikke komme op igjen.

— Saa faar du sitte der da. Du blir nok saa liten du løsnar naar du blir røkt en stund.

— Jeg kan ikke komme løs — au da, hjelp mig!

— Har du hørt for en tosk. — Nei takk! Det skal bli mangan lang dag for noen bryter ned pipen for aa faa dig løs. Den beste vei er nok aa brenne dig løs. Men hvad vilde du dedi pipen aa gjøre? Ja, du tenkte dig vel med her i stuen og gjøre niddingsverk, stjele eller slikt. Men nu er du solgt.

— Jeg har ikke gjort noe galt. Jeg gikk ned aa tenkte det var jenter her. Men saa fikk jeg se det laa en karhatt paa bordet. Da vilde jeg straks opat og ut igjen, men saa blev jeg sittende fast. — Hjelp mig løs da!

— Du skulde til jentene? Men du din sotsekk, er du saa toskete at du tror noen jente her bryr sig om dig?

— Han Lars sa det han! Aa nei hjelp mig da!

— Der har vi det igjen! Sa han Nerop-Lars det?

— Ja, han skulde betale for det — hjelp mig?

— Hvilken jente skulde du gaa til da?

— Henne Ragnhild. Hjelp mig løs, saa skal jeg gaa.

— Stjal du grautgryten her da?

— Nei grauten har jeg ikke tat.

— Hit med fyrstikkerne. Nu skal han faa for strekerne sine. Han vil ikke tilstaa at han tok grauten.

Gunnerius river i en fyrstikk.

— Nei, tenn ikke kjære, sier Ragnhild. Han kunde kveles.

— Det er det jeg vil han skal. Det er da bedre a gjøre slutt paa ham tvert, enn det at han blir sittende i pipen og langpines for han tilslut stryker med.

— Au da! Jeg tok nok grauten lell. Hjelp mig løs!

— Aa hjelp ham ut da vel, ber Ragnhild.

Gunnerius tar tak i synderens ben og drar ham ned saa sot og aske fyker. Faatt ham ut paa gulvet, løfter han ham paa benene og sier:

— Her er han. Se nu vel paa ham. Er han ikke en fin engel til frier for en som dig? Ja, jeg var nære paa aa tro at det var gamle-erik selv. — At han kunde været det for utseendets skyld, er rett nok, ti det kan raakes at selv han Gamle-erik vilde skamme sig for aa se slik ut som denne sotsekken her. — Men vil du nu ha ham da?

— Faa ham ut, kjære.

— Du vil da vel ikke jeg skal kaste ut frieren.

— Jo, faa ham ut straks.

— Faar gjøre som du ber om da. Gunnerius faar døren op og synderen farer ut.

— Ja, nu faar dere to visst prøve aa faa ro en stund. Aa du engelen min, jeg ser nu, at han Lars Nerop er den verste skarv som finnes i hele dette land. Han prøver paa alle maater aa faa stelt det saa, at du og jeg skal bli uenige. — Den elendige skarv tror at jeg skal være saa stor en

tosk, at jeg skulde gi op dig. Men han skal faa en lang næse. Nu har jeg sagt mitt. Gaa nu tilro og sov godt.


Gunnerius gaar ut til sin seng. De to som nu er igjen ser forundret paa hinannen. Noget nytt hadde fanget deres tanker. Var dette den før i tiden saa meget omtalte "Høiop-tullingen" de to kvinner hadde sett i virke rundt paa Flatseteren de siste par dage? Ragnhild hadde helt fra første stund hun lærte Gunnerius aa kjenne, funnet noget ved ham, som med engang vant hennes tilid, og hun var ikke blitt skuffet.

De siste dages begivenheter hadde bragt frem tilskue for henne flere av de sjeleskatte hennes vordende mann eiet.

Resten av uken var alt fredelig rundt Flatseteren. De to gjorde sitt arbeide inne og ute og i fristundene gikk de ute blandt blomsterne og nynet sine sange omkapp med skogens fugle.

(Forts.)

## Siden 1857 har Den norske Creditbank

bestaat. 

HOVEDKONTOR — OSLO  
Filiater: ARENDAL, LILLESAND, RISØR

Den staar til Deres tjeneste for en omhyggelig og hurtig ekspedition av Deres bankforretninger med gamlelandet.

Indskud mottas til høieste rente.

Paa 6 maaneders opsigelse godtgjøres for tiden 4 %  
Paa sparevilkaar godtgjøres for tiden 3 1/2 %

Kontraboken vil efter Deres eget ønske bli tilsendt Dem eller opbevaret omkostningsfrit hos os.

Money orders, eller bankchecks kan sendes til os for indskud eller for videreforsendelse til alet og venner.

Der fondsandelning bistaar med kjøp av norske statsobligationer. Vort Trust Department mottar til opbevaring og forvaltning alle slags verdipapirer og varetar forøvrigt Deres interesser.

Der arveandelning representerer amerikanske arvinger i norske dødsboer.

Skriv til os efter nærmere oppgaver og opplysninger.

## Den norske Creditbank

Sponsor Scandinavian Hour, K. V. I.

# Buckley-King Company

## Funeral Directors

102 So. Tacoma Ave. Broadway 2166

Sponsor, Scandinavian Hour, K.V.I.



Fullt lager av  
UR, KLOKKER, RINGER  
OG DIAMANTER

Reparasjonsarbeide samt  
Guldsmedsarbete

1147 Broadway

LAWYER **ANTON BANG** NOTARY  
FIRE & AUTO INSURANCE

908 So. Cushman Ave. Telephone Main 5104

## BIG BEN OG BABY BEN

Reparert for \$1.00  
Andre klokker og ure til pris i forhold hertil.  
Alt arbeide garanteres for et aar

# K. ANDERSEN

1125 Tacoma Ave.

Hvordan kommer det sig, at saa mange Sygdomme, som tilfyneladende har trodret berømt Legers Kunst, giver efter for den rolige Indvirkning af et simpelt Quasimiddel som

# Dr. Peters Kuriko

Forbi det gaar lige til Ondets Rod, Irenskeberne i Systemet. Det er prepareret af rene, helbredende Stoffer og har været i Brug i over hundrede Aar.

Skke nogen Apoteksmedicin: Leveres direkte fra Laboratoriet af

**Dr. Peter Fahency & Sons Co.**  
2501 Washington Blvd. Severs told frit i Canada Chicago, Ill.

## STOR DEILIG FETSILD

og alle sorter

FERSK FISK  
SALT FISK  
RØKET FISK

# NORTHERN FISH CO.

15de og Dock Street  
Tacoma, Wash.

## Trøndere

som vil følge med i forholdene i Norge får Nord-Norges største og beste avis

# NIDAROS

tilsendt for kr. 12.50 pr. kvartal. Rik på lands- og bygdenytt. Bladets mindre dagsutgave

## Trøndelagen

koster kr. 5.00 pr. kvartal, fritt tilsendt. Lokalstoff fra ele distriktet foruten landsnytt av noen betydning.

Bestill idag!

"Nidaros" ekspedition Nidaros, Norway



**BREV FRA ULRICHSEN**



Ulrich Zakarias Ulrichsen

Det er no mangslag ein skal bli baddra med i en tid daa eg er nedgravet til langt opunder hatten i viktige anliggender. — Her kjem han der Chicken-farmeren, han Lewis Andrews igjen i "Viking" forrige uken og insøtler meg med huse-pratet sitt.

Det eineste som taler til høne-farmeren sin undskyldning er det, at han segjer sannheten om han Sivert paa samme tid som han insøtler meg.

Eg kan fortelle han Lars-Anders at eg med mitt utseende har reist uantastet baade innenlands- og utenlands, og behøver aldeles ikkje noken slags fremstilling som forandre mitt utseende.

Hvis du leser den nye boken som kommer ut i neste uke, og som eg expecter aa faa Nobelprisen for, saa vil du finne ut ka slags kar eg er. Der forteller eg om meg sjølv ifra fødselen og op til today, og legger ikkje skjul paa noken av mine egenskaper. Men det segjer eg med handa paa hjertet og kors paa halsen, at hadde eg slike tanker om meg sjølv som han Chicken-Lewis har om seg og oss andre, saa kom eg aldrig utenfor hønsehuset.

Men no er eg glad for det, at han Sivert holder paa aa sliper øksen sin og tollekniven, og han bander saa grovt nordlandsk naar han driv paa med det, at eg frøker for at der hverken blir høns eller annet liv left paa Liberty Chicken farmen, naar han Sivert har været der. Det eineste trublet nu for han, er aa finne ut hvor du er locatet.

Hvis eg var i dine bukser Lewis, saa vilde eg ordne med testamentet og livsforsikringen og ikkje ha fleire høns paa farmen enn som er høgst nødvendig.

Ellest saa maa eg be om undskyldning den uken, for at eg atter meg i korthet, for eg har saa mykje arbeide med aa sortere ut bestillingerna paa boken min, saa eg kan være ready til aa ekspedere ho saasnaart ho kjem fra bokbinderen. Det blir en storartet bok, og har du ikkje bestilt ho ennu, saa bør du gjøre det straks, ellers kan det hende, ho blir ut-solgt naar du kjem rundt og vil ha ho.

Ulrichsen.

**BLOCK NOTICE FRA HOQUIAM**

Letmatros gir Louis Andrews dyktig paa pelsen

Jo, nu kan jeg skjøne hvorfor han Chicken farmeren han Louis er flyttet til Tacoma. Det var nok ikke menigheten som talte engelsk han var efter. Nei, det var nok norskane i Minnesota som gjorde kort process med ham. For han Louis er nok en av dei fuglarne som skjømmer sit eige reir, som ordspøket segjer, og no hadde vel lokta av han vorte formykje for dem i Minnesota, og so hadde vel sunnheitsstyre tatt sine foranstaltninger. Du skriv, at du er amerikansk borgar, men det hev du ikkje meg aa takka for, for om eg var dommar, so vilde du blit en av dei som fek gaa heimat utan papir.

Ein mann som er født norsk og skammar seg over det vilde aldrig faa sine papirer her ute paa vestkysten.

Medan slike menn som president Coolidge og andre store menn søker og finna ut om det ikkje kann finnast ein einaste draape norsk blod i deira aarar, so stend

du og gjør deg ut over at borni dine hev amerikanske navn.

Om eg fila 100 prosent som gjør so gjekk eg beinast paa hospitalet og bad om ei blodoverføring. Og eg veit det er mange indianarar som vil bytta sine 100 prosent i norsk blod.

Eg undrar meg forresten ikkje so mykje over deg, for ein kan ikkje gjera seg betre kar eller ein hev vettet til, men at eit blad som "W. V." som segjer seg for aa vera ein talsman for norsk kultur og norsk språk, vil kasta burt tid og sverta paa slike artiklar, det er meir enn eg forstend. Og kjem han att i "W. V." oftare, so skal eg hyra han Sivert til aa kidnappa han, og so skal me sjaa kor mykje amerikanarne vil gjera, for aa faa ham tilbake.

Men naturligvis eksisterar han ikkje denne Chicken-Louis, men etter som eg forstaar so maa ein noko til moro hava, og eg kan ikkje nekta at det paa ein maate er moro aa lesa biografien hans. — Undrar meg paa ka slags kryssning det tek for aa avla slike tankar? LETMATROS

**Nye lave billettpriser:** Til Norge over havet \$89.00. Over land til San Francisco \$15.00, Los Angeles \$21.00, St. Paul \$46.50, Chicago \$46.50, New York \$64.25. Faa billetter hos Konsul Chilberg Agency, 1323 Fifth Ave., Room 5537, Seattle.—(Adv.)

**NORGES FRIHETSDAG**

(Vi har hatt flere forespørsler om en avskrift av de to sange som vaar gode venn, hr. Sigvald Johnsen sang over radio siste fredag aften. Vi skal idag gjengi den ene av dem, og haaper aa kunne avtrykke den annen neste uke. — Fru Josefine Olsen, 2123 No. 26, er en av dem, som særskilt ønsker den sang gjengitt.—Red.)

Det er Norges glade skjøne frihetsdag, og min tanke den gaar mot nord. Og med stolthet hilser jeg det rene flagg, av det kjære land som gav mig far og mor.

Kor:—

Norge med dal og li og grønklette fjeld, O hvor jeg elsker dig. Hjemmet i Norge vekker tankens veld, gjør det stort og rikt for mig.

Over havet skrider ofte lengselen, stundom stanser den ved en fjord, hvor en liten hytte maaske staar igjen.

Det er hjemmet mitt, der bodde far og mor.

Og i fantasiens skjøne rike dragt staar mitt hjem ennu i sitt flor, og de samme blomster staar i samme pragt, det er roserne på kinderne til mor.

Stundom stanser tanken ved en liten by; det er den vakreste by paa jord. Der stod hjemmet mitt, det var min barndoms ly, og der hviler ennu støvet utav mor

Maaske stanser tanken ved et bakkeheld, hvor den yndige birken gror. Det er likedan, som da jeg sa farvel, og reiste bort fra Norge og min mor.

Ja jeg takker Gud for baade dal og fjeld i det herlige land mot nord. Jeg hilser baade folk og flag med held, og jeg glemmer aldrig Norge og min mor.

Ekte dansk smør og kjerne-melk i Crystal Creamery, Crystal Palace Market.—adv.

**Turistklasse paa Kungsholm og Gripsholm**

I disse dager bekjentgjør den Svenske Amreikalinje at den fra og med 1. aprl opretter "turist-klasse" paa motorskibene Kungsholm og Gripsholm — aa ta plassen istedetfor 2. klasse. — Turist- klassen faar alle de bekvemmeligheter som 2. klasse hadde. Og dette til priser som ligger betydelig under tidligere 2. klasse-priser. Billetpriisen mellem Amerika og Skandinavien i turistklassen paa Kungsholm og Gripsholm er nu

kun \$130, for en vei, og \$215 for tur og retur. I høisesongen — (østg. 16. mai—15. juli, vestg. 1. aug.—30. sept.) er prisen for tur og retur \$15 høiere.

Det beregnes at den Svenske Amreikalinje gjennom denne omordning skal kunne vinne en betydelig større kundekrets blandt Amrikas skandinavere og forretningsmenn, samt andre som paa sine ture til Europa ønsker aa reise bekvemt og økonomisk.

**LUTH. WELFARE SOCIETY**

Service Report for February, 1932

Number present at services and devotions, 1,744; visits to hospitals and sanitarium, 11; services at the county farm, 3; present at the latter services, 105; visits to homes, 36; office calls and interviews, 550.

Relief—Meals to single men, 4,060, valued at \$609.00; beds given to men, 1,094, values at \$164.00; paid out for food, clothing, rent, financial aid, milk, care of children etc. \$664.97; families given relief, 100; wood cut by men aided at the Mission and family men in need of wood, 156 ricks, value \$312.00; 538 pieces of clothing given away, valued at \$142.32. Total value of relief for February, 1932, \$1,958.79.

The Lutheran Welfare Society is financed by the Lutheran membership and the Tacoma Community Chest.

**SEKS FISKERE SAVNES**

Harstad 14. mars. — Fra Sund i Lofoten meddeles at en baat med fire mann ombord fyltles og sank under sildefiske. Hele mannskapet druknet. Fra Geyfjordvær i Senja meldes at en aopen motorbaat blev fylt av en braatsjø og sank. To mann druknet.

Følg med Scandinavian Fraternitets lysttur. Ekstratog fra Seattle den 22. mai. Fra New York den 28. mai. Ennu billigere billettpriser. Tredje klasse \$291.12. Turist klasse \$353.12. Skriv efter illustrert program. Scandinavian American Line, Seattle.

**Nordlendingen blev sint**

Paa en av de større restauranter i Oslo var man forleden vidne til et virkelig opkvikkende utslag av feilplasert lokalpatriotisk nidkjerhet.

To tyske herrer satt og spiste middag og blev servert av en ung dame, som den yngste av herrerne søkte aa innlede en samtale med. Han snakket slett ikke saa verst norsk, men selvsagt kom han ikke bort fra sitt eget teutoniske tonefall. Han kom virkelig saa langt at han fikk den skjøne med paa en passiar.

Da hender begivenheten. — En røslig, rasende mann kommer settende, slaar neven i bordet og roper:

— Næi, no ska' de' vær' slutt. Ka dokker ska sitt og hærn' ætte oss nordlendingan for bestandi? Vi e lik go vi som dokker herner. Hadd dokker enda konna snakke nordlandsk. Men dokker snakke det jo saa fornatranes elendig og. Og no hell dokker kjeft!

Hvilket tyskeren gjorde lenge — av ren forbløffelse.

Glem ikke kontingenten — \$1.00

**"HAPPY" and "ED"**

of the Band, Orchestra Instrument, and Repair Dep't, formerly at Broadway Radio & Music Co. are in their new home. 6th Floor Music Dep't

**RHODES BROS.**

Phone BRoadway 1161

**Nytt amatørskuespil**

**"DE NYE IDEER"**

(To akter) forfattet av OLAF BERILD

— Pris 25c pr. stykke —

Bøkerne kan bestilles direkte fra forfatteren: OLAF BERILD 6256 Strickland Avenue Los Angeles, Calif.

**Modern Lumber & Mill WORK CO.**  
Godt utvalg i trævarerematerialer. Lager av Shingle So. 11th & Cushman Ave. Telefon Main 200

Try the **Hillcrest Meat Market**  
1214 So. K St.—Main 3490  
FREE DELIVERY  
Service Always Our Motto

Main 2230 1316 Market  
**STRATFORD HOTEL**  
65 lyse moderne værelser \$3.00 pr. uke og op.  
JOHN WINTERHOUSE, Proprietor

**BESTE BRILLEGLAS**  
fra \$1.00 til \$5.00 (Hvorfor betale mere?)  
Du maa bli fornøjet, hvis ikke bytter vi glassene  
E. S. GUDMUNDSON

**TEATER-NYTT**  
Sponsor, Scandinavian Hour, K.V.I.  
**BLUE MOUSE**  
Now Playing—  
Slim Summerville — Zasu Pitts in "THE UNEXPECTED FATHER"

**FOX RIALTO**  
Now playing:  
Lionel & John Barrymore in ARSENE LUPIN  
Sunday and Monday—  
Lillian Tashman and Kay Francis in GIRLS ABOUT TOWN  
Tuesday and Wednesday—  
Wallace Ford and Leila Hyams in FREAKS

**NORDMÆND I AMERIKA**  
som ønsker at følge begivenheterne i Gamlelandet bør abonnere paa  
**"UKENS NYTT"**  
(Aftenpostens Landsutgave)  
som utkommer i Oslo 3 gange ukentlig og bringer alt nyt av interesse  
Koster forsendt til Amerika  
Kr. 10 for 1/2 aar  
Kr. 20 for 1 aar  
Ukens Nyts Ekspedition Akersgaten 51, Oslo, Norge

Sponsor, Scandinavian Hour K.V.I.  
**EN RIMELIG PRIS**  
Vi tror intet kan være mere enkelt og retferdig enn vaar maate aa angi priserne paa.  
Vi simpelthen merker enhver artikkel med tydelige tall, saa vedkommende selv kan foreta sitt valg.  
**C.O.LYNN CO. MORTUARY**  
Distinctive Funeral Service  
Phone Main 7745 717 TACOMA AVE.  
Send "Western Viking" til slekt og venner i Norge, \$2.00 pr. aar.

**ED SPROULE'S BUTTER STORE**  
PUBLIX MARKET  
Smør, Egg og Delikatesser  
Første dør fra 11te St.

**SEAMON'S FLOWER SHOP**  
Rust Building  
Corner 11th and Commerce

**J. F. VISSSEL CO.**  
Books & Stationery  
Office Supplies  
Tickets to any part of the world over the best lines  
909 1-2 Pacific Ave., Tacoma, Wash.

1002 1/2 So. K St. Tacoma, Wash.  
**PETERSON BROS**  
Tel. Main 331 — Main tel. Mar. 96

**NOTICE**  
Gi briller til julegave. — Vi fører bare de mest moderne av siste mote, vakre, men ikke kostbare.  
**Caswell Optical Co.**  
758 St. Helens Ave.  
ABONNER PAA "WESTERN VIKING"

**Speielt Lave Priser**  
Den Norske Amreikalinje arrangerer igjen iaar, under Nordmanns Forbundets auspicer og ledet av professor B. R. Eggen, norsk lærer ved Roosevelt High School, Minneapolis en speciel Educational tur til Norge med Stavangerfjord fra New York den 25. juni. Gi Deres High School søn og datter en sjelden anledning til aa se og lære fædrelandet rett. Kvalifiserede High School elever faar 10 dages fritt ophold i Oslo. Andre studenter, boy scouts, lærerinder etc. inviteres ogsaa til turen. — Tid i Norge til aa hilse paa slekt og venner. Anledning ogsaa til aa bli med paa Stavangerfjords fjord- og Nordkappstur, samt turen til de gamle norske kolonier paa Shetland, Færøerne, Island og inn de norske fjorde til umaatelig populære priser, \$50.00 og op. Henvend Dem til eller skriv til  
Den Norske Amreikalinje, Reidar Gjølme Co., Inc. Douglas Bldg. 4th & Union, Seattle, Wash.

New Cars Used Cars  
Complete Equipped Shop at your service  
**Arthur Espeland Motors**  
6th Ave. & State. Main 6114

**GEO. J. WEILER**  
Skredder  
1220 So. K St. — Main 5638

**COMING SOON:**  
The 1932  
**"Saga"**  
YEARBOOK  
of the ASSOCIATED STUDENTS of PACIFIC LUTHERAN COLLEGE  
A UNIQUE PUBLICATION by a SCHOOL that is "DIFFERENT"  
A Mirror of School Life  
A History of Achievements  
Pictures you want to keep  
Records you want preserved  
**"A Thing of Beauty"**  
DEDICATED TO THE SPIRIT OF CHRISTIAN COOPERATION AND FELLOWSHIP  
\$2.00 Postpaid  
Edition Limited. Order Now!  
JOHN ZACHRISON, Circulation Manager  
Parkland, Washington

**PRINTING**  
WE ARE fully equipped to do every kind of printing—Books, Newspapers, Periodicals, Pamphlets, Circulars, and Stationery.  
All work done as you want it, when you want it, and at lowest possible cost. . . . Our overhead is lower, and we split the difference with the customer.  
"Efficiency spells Economy"  
**Puget Sound Publishing Company**  
1125 Tacoma Ave. So Telephone Main 2520